

# PAŁUKI



PISMO LOKALNE ROK V /NR 184/ 1 WRZEŚNIA 1995 ISSN 1232-0951 INDEKS 322547 CENA 80 GR /8000 ZŁ/

## Scyci nie zdobyli Biskupina

We wtorek i w środę trwało kręcenie głównych scen biskupińskiej sekwencji filmu "Mały czarodziej" (szczegółowe informacje o filmie - w poprzednich "Pałukach").



Walka na umocnieniach

fot. Paweł Dobies Nie wszyscy przeżyli

fot. Paweł Dobies

Fotoreportaż Pawła Dobies i reportaż Jacka Mielcarzewicza z planu "Małego czarodzieja" zamieszczamy na stronie 7

### Kcynia - Nakło

## Autobus zamiast pociągu

Po zlikwidowaniu pociągów na trasie Kcynia - Nakło zostało uruchomione przez PKS Nakło połączenie autobusowe. Autobus wyjeżdża o godz. 19<sup>10</sup> z Nakła do Keyni (przez Sipiory) a z Keyni do Nakła (przez Gromadno) o 20<sup>00</sup>. Cena biletu za przejazd wynosi 2 (20 tys.) zł. (jóm,bw)

## Remont kina Pałuczanie

Zwolennicy filmu na dużym ekranie będą musieli trochę poczekać. W żnińskim kinie *Pałuczanie* trwa bowiem od 28 sierpnia remont. Jak mnie poinformował proboszcz parafii św. Floriana ks. Edmund Ruta - odmalowywane jest całe wnętrze. Sprawę w swoje ręce wzięła firma Mariana Siwaka. Wcześniej wymontowano wszystkie krzesła. Jeżeli malarze wykonają pracę w ustalonym terminie, to od 7 września w kinie znów będą wyświetlane filmy. O szczegółach poinformujemy w najbliższym czasie. (am)

### Janowiec

## Nowa ulica

Niemal przez 20 lat Wytwórnia Pasz w Janowcu, chociaż zbudowana na terenie miasta, nie miała formalnego adresu. Dopiero na ostatniej sesji radni postanowili dotychczasową drogę prowadzącą do wytwórni przekształcić w ulicę i nadać jej nazwę - Działkowa. Nazwa jest uzasadniona, albowiem po jej prawej stronie położony jest mały ogród działkowy, a tuż za wjazdem do fabryki rozciąga się duży ogród. Nie ma przy tej ulicy budynków mieszkalnych, podobnie jak przy ulicach Towarowej, Pocztowej, Podgórznej i Rolnej. (cz)

## Komitet Organizacyjny GMINNYCH DOŻYNEK ŻNINIE ZAPRASZA MIESZKAŃCÓW GMINY

NA UROCZYSTE OBCHODY

## ŚWIĘTA PŁONÓW

które odbędą się w Żninie 3 września 1995

### Program uroczystości dożynkowych:

- 14<sup>00</sup> kościół św. Floriana - msza św.,
- 15<sup>30</sup> oficjalne otwarcie uroczystości dożynkowych na Stadionie Miejskim w Żninie,
- 16<sup>00</sup> część artystyczna z udziałem zespołów znanych i lubianych oraz GWIAZDĄ ESTRADY POLSKIEJ ANDRZEJEM ROSIEWICZEM,
- 18<sup>00</sup> zabawa ludowa

Podczas uroczystości dożynkowych będzie przeprowadzona loteria fantowa

W RAZIE NIEPOGODY IMPREZA ODBĘDZIE SIĘ W ŻNIŃSKIM DOMU KULTURY

Już od 1.09.1995 r.,

**Rolniku!**

Już od 1.09.1995 r.,

## NASIONA PSZENICY SIEWNEJ dające wartościowe i wysokie plony

□ O DUŻEJ ZAWARTOŚCI GLUTENU

□ O MAŁEJ ROZPLYWALNOŚCI

□ O WYSOKIEJ LICZBIE OPADANIA

kupisz w punktach Spółdzielni Rolniczo-Handlowej

□ Gąsawa, □ Jadowniki, □ Słobowo, □ Żnin

Informacje o doborze odmian, terminie siewu i agrotechnice podajemy na stronie 11 tego numeru "Pałuk"



## Złote gody

26 sierpnia państwo Jadwiga i Stefan Wiśniewscy z Janowca Wielkopolskiego obchodzili 50-lecie poży-



Państwo Jadwiga i Stefan Wiśniewscy

cia małżeńskiego. Na Złote Gody do Jubilatów zjechała się cała rodzina. Nie zabrakło również władz miasta. Przybył burmistrz Janowca Antoni

Przedborski i kierownik Urzędu Stanu Cywilnego Zofia Naliwajska, którzy udekorowali państwa Wiśniewskich medalami *Za Długoletnie Pożycie Małżeńskie*, wręczyli kwiaty i życzyli długich lat życia w zdrowiu.

Pan Stefan wychował się w Janowcu, a mając 20 lat wstąpił jako ochotnik do wojska. Ukończył szkołę podoficerską w Lublinie i czynnie uczestniczył w walkach z Niemcami. Walczył w Warszawie, Bydgoszczy, o Wał Pomorski, zdobywał Kołobrzeg i Berlin. Czterokrotnie był ciężko ranny, odwożony do szpitala, po podleczeniu wracał na front. Ze służby wojskowej zwolniony został 12 czerwca 1945 roku jako inwalida

wojenny pierwszej grupy. Jako rekompensatę otrzymał od państwa małe, zaniedbane, porzucone gospodarstwo poniemieckie w Wałdawie koło Bydgoszczy.

Jubilatka również nie miała łatwego życia. Mając 16 lat została wywieziona do Niemiec, gdzie pracowała u gospodarza przez trzy lata. Kiedy uciekła do Polski nie zastała już swoich rodziców. Przymagał ją brat.

Złoci Jubilaci poznali się w 1945 roku i nie zwlekając długo pobrali się. Państwo Wiśniewscy początkowo zamieszkali w Wałdawie, ale po pewnym czasie przenieśli się do Janowca. Przejeli niewielkie, zniszczone gospodarstwo po rodzicach. Ciężka i wytrwała praca po latach zaowocowała - wspólnymi siłami odbudowali i powiększyli gospodarstwo o 30 hektarów.

Pan Stefan przez 18 lat był prezesem Koła ZBOWID-u w Janowcu Wlkp. i członkiem Rady Banku Spółdzielczego. Przez ponad 20 lat był jednocześnie prezesem Koła Związku Inwalidów Wojennych.

Pan Stefan mówi: *Zawsze starałem się czynnie uczestniczyć w życiu innych, co wynagradzano mi przyznając pochwały, dyplomy i wiele odznaczeń wojennych i wojskowych.*

W 1980 roku przekazali gospodarstwo swojemu synowi Zdzisławowi, pod którego opieką są dzisiaj.

Do wielu życzeń, jakie w tym dniu otrzymali państwo Wiśniewscy przyłączamy się i my. (dl)

### PRZYSZLI NA ŚWIAT

7 VIII: Kinga Karol (Gąsawa)  
13 VIII: Paulina Muszyńska (Krzeskoto)

14 VIII: Agata Magdalena Burdasz (Kcynia), Martyna Maria Osada (Zrazim)

15 VIII: Elżbieta Julia Dobosiewicz (Rynarzewo), Jacek Piotr Dobosiewicz (Rynarzewo)

17 VIII: Klaudia Maria Stępień (Labiszyn), Łukasz Walachowski (Recz), Hubert Raczyński (Chraplewo)

20 VIII: Hubert Czyż (Rynarzewo), Sonita Robaczewska (Barcin)

21 VIII: Łukasz Michał Kruk (Młodocin)

22 VIII: Piotr Braciszewski (Jadowniki Bielskie), Sara Kwiecińska (Gąsawa), Błażej Nosek (Kaczkówko)

23 VIII: Jakub Luczak (Pałędzie Dolne)

24 VIII: Damian Bładziak (Janowiec Wlkp.)

29 VIII: Łukasz Pawlak (Brudzyń)

### POBRALI SIĘ

19 VIII: Igor Kacperk (Kcynia) i Dorota Prybińska (Kcynia), Mirosław Siwak (Słupowa) i Sidonia Kosmatka (Słupowa)

26 VIII: Krzysztof Dubiniewicz (Brzyskorzestew) i Bożena Kopocińska (Suchoręczek)

### ZMARLI

Stanisława Zuzanna Głogowska, l. 62 (Żnin) 21 VIII;

Helena Lewandowska, l. 89 (Gorzyce) 21 VIII;

Telesfor Szturmski, l. 87 (Mięcierzyn) 21 VIII;

Antoni Stałowski, l. 73 (Sipiory) 22 VIII;

Czesława Korga-Kluj, l. 70 (Kowalewo) 24 VIII;

Stanisław Meleń, l. 49 (Laskowo) 24 VIII;

Korneliusz Grabarski, l. 63 (Żurawia) 26 VIII;

podali do druku: Teresa Dytman, Danuta Siwak, Janina Paszkiewicz

Kranc wręczyła jubilatowi medale nadane przez prezydenta Rzeczypospolitej Lecha Wałęsę, a kierownik Urzędu Stanu Cywilnego Barbara Hasala piękne róże.

Życie państwa Pacholskich było pracowite. Pani Władysława pracowała podczas okupacji u Niemca, później w Muzeum Kolejki Wąskotorowej w Wenecji. Jej mąż Stefan był kolejarzem. Podlegał mu odcinek z Biskupina do Wenecji.

Jubilaci wychowali 4 dzieci, дочекали się 9 wnucząt i 4 prawnucząt. Budzi to zdumienie, bo pani Władysława nie wygląda na prababcię. (wa)

### Gąsawa:

Pięćdziesiąt lat temu Władysława i Stefan Pacholscy zajęli rowery pod Urząd Stanu Cywilnego, aby zawrzeć związek małżeński.

Czas płynął szybko i po pół wieku obchodzą Złote Gody. Za przeżyte lata podziękowali Bogu w kościele parafialnym w Wenecji. Ksiądz proboszcz Franciszek Misiewicz odprawił dla nich uroczystą mszę świętą i wręczył życzenia od arcybiskupa Henryka Muszyńskiego.

Uroczystość w Urzędzie Stanu Cywilnego w Gąsawie odbyła się 29 sierpnia. Sekretarz gminy Stefania

## Z policyjnego notesu

12 sierpnia na cmentarzu w Labiszynie Janowi A. z Bydgoszczy ukradziono szaszetkę wraz z zawartością. Straty wyniosły 80 zł. (zj)

20 sierpnia w Pturku (gm. Barcin) z Noteci wydobyto ciało Tadeusza B. (l. 63). Przyczyna utonięcia jest nieznana, dochodzenie prowadzi Policja. (zj)

20 sierpnia w Turzynie (gm. Szubin) poszukiwano zbiegacza z Zakładu Poprawczego w Kcyni - 17-letniego Pawła B., zamieszkałego w Ostródzie. Poszukiwania prowadziła Policja wraz z OSP Kcynia. Nie wiadomo czy wyżej wymienionego, który stwarza zagrożenie dla otoczenia, odnalaziono. (zj)

W nocy 20 na 21 sierpnia włamano się do baru w Szubinie przy ul. Dąbrowskiego. Właścicielka Zofia M. poniosła straty wynoszące 336,75 zł. (zj)

22 sierpnia w godzinach popołudniowych w Gościeszynie (gm. Rogowo) nieznani sprawcy podczas nieobecności domowników włamali się do plebanii i skradli pieniądze - około 450 zł. (el)

23 sierpnia w godzinach wieczornych w Woli (gm. Rogowo) nieznani sprawcy włamali się do samochodu fiat 126p należącego do Krzysztofa J. Skradziono radiomagnetofon, koło zapasowe i gaśnicę. (el)

26 sierpnia w godzinach wieczornych w Sielcu z obory należącej do PGR skradziono pięciodniowego świniaka o wadze 40 kg. (el)

29 sierpnia o godz. 2<sup>55</sup> patrol żnińskiej policji ujawnił w Wawrzynkach włamanie do sklepu spożywczego, skąd skradziono artykuły spożywcze, papierosy i alkohol o wartości ok. 4100 zł. Policja odnalazła część łupów o wartości 2500 zł. Przepuszcza się, że pozostałe

artykuły sprawcy ukryli w pobliskim lesie. (el)

29 sierpnia w Sobiejuchach podczas gwałtownego deszczu samochód osobowy mercedes podczas wyprzedzania kolumny pojazdów wpadł w poślizg i uderzył w przydrożne drzewo. Obrażenia ciała doznała pasażerka samochodu, która została przewieziona do żnińskiego szpitala. (el)

### Gorące wieści

Na terenie gminy Szubin w okresie od 20 do 27 sierpnia było dużo pożarów drobnych i niegroźnych: paliła się słoma po kombajnie, stogi, trawa na poboczach, wysypisko śmieci, poszycie w lesie. (zj)

W Barcinie przy ul. Parkowej przy budynku PKS paliła się sucha trawa. (zj)

20 sierpnia w Sarbinowie paliło się poszycie w lesie. (zj)

24 sierpnia w Piotrowie (gm. Kcynia) spłonęło poszycie leśne na obszarze 0,5 ha i rżysko. (zj)

24 sierpnia w Obronie Leśnej koło Sobiejuch - paliła się słoma po kombajnie na powierzchni 7 ha. Pałuczka Stacja Ochrony Roślin poniosła straty wynoszące 500 zł. (zj)

Od poniedziałku godz. 10<sup>00</sup> czynny  
**PUNKT  
SKUPU MAKULATURY**  
Żnin, ul. Potockiego 3  
(mleczarnia - rampa)  
**- ATRAKCYJNA CENA -**

Stali korespondenci: Labiszyn: Ryszard Nowicki, Anna Kamińska, Rogowo: Maria Warda, Szubin: Ryszard Nowicki, Zyta Janowiak, Barcin: Ryszard Nowicki, Janowiec: Czesław Czuliński, Gąsawa: Jacek Mielcarzewicz, Maria Warda Kcynia: Józef Marosz, Dąbrowa: Paweł Domagalski, Wapno: vacat, Damasławek: Artur Bromberger, Żain: Sławomir Kujawa, Sport: Grzegorz Berdysz, Mariusz Kolański. Akwizycja reklam: Marek Olejnik.  
Adres redakcji: Żnin, Plac Wolności 7, tel. 209-28. Sekretariat: Ewa Poliwska i Mirosława Walczak. Skład i lamowanie: WAWUN: Ewa Poliwska, Mirosława Walczak, Iwona Palecka, Sławomir Kusz, Marek Olejnik. Korekta: Beata Turek, Stanisław Tyrakowski. Druk: Prasowe Zakłady Graficzne w Bydgoszczy, ul. Wojska Polskiego 1. Kolportaż: Poczta Polska SA, Ruch SA. Zastrzegamy sobie prawo skracania nadesłanych tekstów. Za treść reklam i ogłoszeń oraz zmiany w programie telewizyjnym nie odpowiadamy. Konto bankowe: Paluki, Pismo lokalne, BG o/Żnin, 300878-9090-136. Prenumeratę pocztową przyjmują wszystkie urzędy pocztowe w całym województwie bydgoskim.

Ośrodek Szkolenia Zawodowo-Dokształcający  
**Kursal w Żninie**  
informuje, że w dniu 6 września 1995 r. (środa) o godz. 16<sup>00</sup>  
w Zespole Szkół Mechanicznych w Żninie  
przy ul. Browarowej 14  
rozpoczynają się następujące kursy:  
❖ kurs palaczy c.o.  
❖ kurs energetyczny na kat. E i D  
oraz elektryków kat. E do 1 KV.  
**Zapisy  
na miejscu.**

**PZU**  
**ŻYCIE S.A.**  
**Powszechny Zakład  
Ubezpieczeń  
na Życie S.A.**  
**PROPONUJE**  
Spróbuj czegoś nowego w życiu, zdobywając  
atrakcyjny zawód agenta ubezpieczeniowego  
renomowanej firmy.  
**ZAPEWNIAMY:**  
➤ **bezpłatne szkolenia,**  
➤ **możliwość natychmiastowego  
podjęcia pracy,**  
➤ **stałe i wysokie zarobki.**  
Czekamy na zgłoszenia kandydatów z minimum  
średnim wykształceniem  
Szczegóły w PZU ŻYCIE  
Przedstawicielstwo w Szubinie, ul. Młyńska 18,  
tel. 84-21-13 lub 84-33-75 w godz. 900-1600.  
\*\*\*  
**Praca u nas to nowy styl życia i niezależność!**  
**PRACUJ CIEKAWIEJ - ZARABIAJ WIĘCEJ**

Wszystkim, którzy dzielili ze mną smutek i żal, okazali wiele  
serca i współczucia, uczestniczyli we mszy świętej i ostatniej  
drodze na miejsce spoczynku mojej matki  
ś. † p.  
**STANISŁAWY GŁOGOWSKIEJ**  
w szczególności księżom:  
Wojciechowi Daneckiemu, Rafałowi Wnukowi,  
delegacjom, przyjaciółom, sąsiadom i znajomym  
serdecznie dziękuję - Córka

**ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH**  
**ALWI**  
**ALINA I WIESŁAW WNUK, ŻNIN, UL. SKŁADOWA 20**  
Zakłady czynne całą dobę: - Żnin, ul. Składowa 20, **Telefon 21-060**  
- Janowiec, ul. Śniadeckich 20 **całą dobę**  
- organizacja pogrzebów (najtaniej),  
- przewozy zwłok na terenie całego kraju (niskie stawki),  
- transport zagraniczny, - na terenie Żnina przewozy zwłok bezpłatne,  
- obsługi ceremonii pogrzebowej wykonywane są przy użyciu  
standardowych Nys, - autokarawanów Volvo i Mercedes oraz  
ekskluzywnego amerykańskiego Cadillaca,  
- wieńce i wiązanki własnej produkcji na podkładzie gąbczastym  
(nie niszczą płyt nagrobkowych) oraz świecokowym z kwiatów  
sztucznych, jedwabnych i żywych,  
- różne typy trumien: olchowe, sosnowe, dębowe od wersji podstawowej  
za 900 tys. do 10 mln. zł (wersja francuska - exclusive, import z Anglii, USA),  
- stypy w cenach konkurencyjnych (przewóz gości w obie strony gratis),  
- płatności po wykonaniu usługi,  
- dokonujemy również ekshumacji zwłok wraz z załatwieniem formalności.  
**Organizujemy pogrzeby dostosowane do możliwości finansowych  
klienta oraz bezprocentowo kredytujemy płatności.**

**PALUKI  
PISMO LOKALNE**  
Nakład 5.301 egz.  
Wydawca i redaktor naczelny:  
Dominik Księski  
Redaguje zespół:  
Eugeniusz Dobaczewski, Marian Kawka,  
Aleksander Kmiećkowiak, Dominik Księski

Punkty przyjmowania reklam i ogłoszeń:  
Barcin, Sklep Papierniczy, Plac 1 Maja  
Dąbrowa Mogileńska, Paweł Domagalski, bar  
Gąsawa, kwaciarnia w Ryńku  
Kcynia, sklep Rywał, Rynek 19  
Labiszyn, kwaciarnia, ul. Szubińska 22  
Rogowo, sklep Skrzat, ul. Kościelna 1  
Szubin, Księgarnia Nowa, ul. Młyńska 22  
Wapno, Biblioteka Publiczna,  
ul. Świerczewskiego 12  
Żnin, sklep Hobby, ul. Wandy Pieniężnej 20  
Żnin, sklep Majster, ul. Kościelna 1  
Zgłoszenia przyjmujemy też telefonicznie (tel. 209-28)  
i w redakcji.



# Jak żyje się w Żninie ochotnikowi Korpusu Pokoju?

**Agnieszka Chęć:** - Jak to się stało, że znalazłeś się właśnie w Polsce?

Joseph Rothstein: W zgłoszeniu do Korpusu Pokoju można podać miejsce, w którym chciałoby się pracować. Mój pierwszy wybór to był południowy Pacyfik - jakaś wyspa z dala od ludzi. Chciałem, by było to coś takiego jak Floryda, lubię ocean, w ogóle wodę. Wtedy jednak nie było to możliwe. Mogłem poczekać jeszcze rok, poszukać czegoś. Dano mi alternatywę przyjeżdżania do Polski. Byłem tu już trzy lata temu w trakcie mojej podróży po Europie. Pamiętałem, że język jest bardzo trudny, próbowałem wtedy kupić bilet z Katowic do Budapesztu i nie mogłem tego zrobić. Pomyślałem, że ten trudny język będzie dla mnie wyzwaniem, a przebywanie w kraju postkomunistycznym, gdzie wszystko właśnie się zmienia, będzie wielką przygodą. Właśnie dlatego zgłosiłem się do Korpusu Pokoju, by przeżyć przygodę i poznać coś nowego.

**- Jakiego typu przygodę oczekujesz?**  
Kupowanie chleba, wyjście do sklepu po zakupy, gdy próbuję rozmawiać przez telefon, gdy podróżuję lub staram się porozumiewać po polsku - to są w jakiś sposób przygody, nie wielkiego czy niezwykłego, po prostu codzienne życie w zupełnie innych warunkach, czasem lepszych, czasem gorszych - nie można tego jednoznacznie stwierdzić, bo Ameryka nie jest czymś lepszym, jest jedynie inna.

**- Jakie było Twoje wyobrażenie o Polsce i Polakach przed przyjazdem?**

W Ameryce jest wielu Polaków, choć ja osobiście nie znalazłem żadnego. Widać też obecność polskiej kultury. Moja rodzina pochodzi z Litwy, słyszałem więc o uniach polsko-litewskich, o Jagiellach. Z powodu komunizmu nie można było wiedzieć dużo o Polsce, czy uzyskać prawdziwe informacje. Wiedzieliśmy tylko, tyle ile rządy chciały, abyśmy wiedzieli. Sytuacja poprawiła się od 1981 roku, a potem też gdy Wałęsa został prezydentem. Nie wiedziałem dużo o tym kraju nim tutaj przybyłem. Obawiałem się, że jecie tylko ziemniaki, kapustę i kielbasę, że w zimie nie będzie można kupić żadnych owoców czy warzyw - co oczywiście nie jest prawdą. Nie spodziewałem się także, że ludzie będą tacy mili.

**- Na czym polega Twoja praca w fundacji, jakie są Twoje obowiązki?**

Mam pomóc rozpocząć działalność tej fundacji - co to znaczy naprawdę nie wiem. Ciągłe jeszcze próbuję znaleźć swoje miejsce. Fundacja ma kilka projektów, nad którymi pracujemy: trasa rowerowa z Żnina do Szubina, oczyszczanie Małego Jeziora Żnińskiego, zorganizowanie Centrum Edukacji Ochrony Środowiska w Słobowiu, gdzie jest mały park leśny. Mamy nadzieję na uzyskanie na ten cel finansowego wsparcia od Centrum Edukacji Ekologicznej z Budapesztu. Będę tutaj przez dwa lata. Myślę, że w tym czasie abym coś w tym moim sile będą w pełni wykorzystane, znajdę tutaj miejsce dla siebie. Jak na razie tej pracy i obowiązków nie mam zbyt dużo.

**- Jak oceniasz pomysł założenia fundacji, kiedy zobaczymy pierwsze rezultaty jej działania?**

Region jest bardzo mały, więc Fundacja może mieć duży wpływ i znaczenie. Nie wiem na ile i jak szybko rezultaty będą widoczne. Myślę, że za dwa lata Małe Jezioro będzie oczyszczone, a na wiosnę zaczyna się prace przy budowie drogi rowerowej. W tym ostatnim przedsięwzięciu chcą pomóc Zakłady Rowerowe Romet, możliwe też, że uda się nam znaleźć zagranicznych sponsorów.

**- Czy w Stanach Zjednoczonych działają podobne instytucje?**

W Stanach sytuacja jest trochę inna, bo takie fundacje są utrzymywane przez członków i indywidualne osoby a w naszym kraju jest przez samorządy i rząd - to mała różnica. W Ameryce ochronie środowiska poświęca się więcej uwagi. Są reklamy w telewizji i daminających problemy zanieczyszczenia. Każde miasto ma dla przykładu

swoj program segregowania i odzysku odpadków - śmieci różnego rodzaju wrzucane są do oddzielnych pojemników. W Polsce spotkałem się z tym tylko w kilku dużych miastach, np. w Katowicach. Ludzie myślą o ochronie środowiska tam, gdzie zanieczyszczenia są już poważnym problemem. W małych miastach, gdzie nie ma dużych fabryk, nie zwraca się na to uwagi.

**- Czy twoja pensja obciąża fundację?**

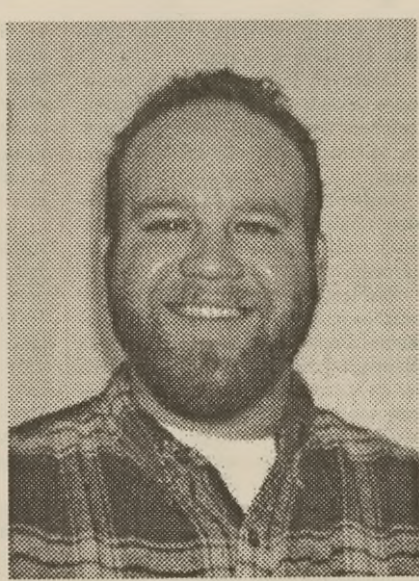
Fundacja opłaca wynajęcie mieszkania dla mnie, a Korpus Pokoju zapewnia mi pensję równą średniej krajowej w Polsce. Jest to więc podział kosztów. Nie są to wielkie zarobki, a ja nie jestem bogatym Amerykaninem, ale to zupełnie wystarcza na to by tutaj żyć i podróżować.

**- Czy praca, to co tutaj robisz spełnia twoje oczekiwania?**

Na razie nie. Sprawy fundacji nie zaczęły się pomyślnie, nie jest ona jeszcze zarejestrowana. Wszystko, choć idzie na przód, dzieje się bardzo powoli. Jestem cierpliwy i czekam - zobaczymy jak to się dalej potoczy.

**- Zadaniem ochotników Korpusu Pokoju jest także realizowanie programu edukacyjnego. Czy masz jakieś konkretne plany z tym związane?**

Chciałbym zorganizować zajęcia konwersacyjne w Domu Kultury. Będzie mógł przychodzić na nie każdy, kto uczył się lub uczy angielskiego. Ludzie często znają gramatykę i słownictwo, ale nie mają szansy, żeby rozmawiać. Będziemy mówić o wszystkim, o Żninie, o nas samych, może o ekologii, a może o tym kto będzie prezydentem w Polsce. Spotkania będą odbywały się raz w tygodniu,



Joseph Rothstein urodził się w Virginii w roku 1966, w 1972 jego rodzina przeprowadziła się do Kolumbii w stanie Południowa Karolina. Po skończeniu tam szkoły średniej Joseph rozpoczął studiować inżynierię budowlaną ze specjalnością wodno-kanalizacyjną na Uniwersytecie Stanu Północna Karolina. Swoją wiedzę wykorzystywał następnie pracując w dwóch firmach związanych z ochroną środowiska. Ostatnia z nich zajmująca się gospodarką wodnościekową i eksploatacją oczyszczalni ścieków znajdowała się na Florydzie. W styczniu tego roku Joseph przyjechał do Polski jako wysłannik Korpusu Pokoju. Od maja mieszka w Żninie i pomaga w pracy Fundacji Ekologicznej.

nie wiem jeszcze w jaki dzień. W połowie września wyjeżdżam na weekend do Sopotu do szkoły językowej. Po powrocie zadecydujemy konkretnie o wszystkim.

Chciałbym także jeden dzień w tygodniu przeznaczyć na naukę w szkołach, czy spotkania z klubami ekologicznymi, jeżeli takie macie. Opowiadałbym o ochronie środowiska i problemach z tym związanych, to byłoby połączenie angielskiego i ekologii. Chciałbym dotrzeć do wszystkich szkół, jeżeli będzie to możliwe.

**- Od kilku miesięcy żyjesz w odmiennych warunkach, wśród innych ludzi. Jak się czujesz w Polsce, jakie masz problemy i do czego trudno ci się przyzwyczaić?**

Nie mam żadnych specjalnych problemów. Łatwo przyzwyczajam się do nowych warunków i szybko adaptuję się w nowych miejscach. Jestem zupełnie niezależny, sam sobie gotuję i sprzątam. Mam ładne mieszkanie, spotykam wielu ludzi. To mały kraj, wszędzie jest blisko. Mogę podróżować pociągami i w ciągu kilku godzin dojechać do Gdańska czy Katowic. Brakuje mi prowadzenia samochodu, jestem całkowicie zdany na usługi transportu publicznego, ale to jest jeden z wymogów stawianych ochotnikom Korpusu Pokoju - rezygnacja z samochodu. Związane jest to między innymi z tym, że moje ubezpieczenie nie obejmuje roszczeń z tytułu wypadków komunikacyjnych.

Czasem czuję się trochę samotny. Piszę wtedy dużo listów i krótkie opowiadania, dużo odpoczywam i relaksuję się. Lubię uczyć się polskiego. Język jest trudny, ale nauka daje mi naprawdę dużo satysfakcji. Widzę, że Polacy podziwiają, gdy próbuję mówić ich językiem.

**- Czy jest coś co mile cię tutaj zaskoczyło?**

Przed wszystkim to jak mili i uprzejmi są ludzie. W czasie trzech pierwszych miesięcy mojego pobytu w Polsce mieszkałem w Łodzi. Gdy spotykałem tam ludzi w miejscach publicznych nie uśmiechają się. Myślisz, że są zimni, nieprzyjemni. Tutaj, gdy mówię ludziom dzień dobry odpowiadają mi, gdy chcę z kimś rozmawiać odzywa się do mnie. Kilka razy rozmawiałem z osobami zupełnie nieznanymi i było to mile. Czasem myślę, że jestem jedynym Amerykaninem w promieniu 100 kilometrów, może są jeszcze jacyś w Bydgoszczy czy Toruniu? - Może właśnie stąd te przejawy sympatii.

z JOSEPHEM ROTHSTEINEM rozmawiała AGNIESZKA CHĘĆ

## Żnin

# W Hermesie czekają na kolejny kredyt

Zakład Szwalniczy Hermes nie produkuje od dwóch miesięcy. Właścicielka Elżbieta Tyranowska zaprzecza, jakoby zakład zbankrutował.

Jeszcze wiosną w Hermesie pracowały kobiety. Zakład opustoszał nagle, a ludzie zostali wysłani na zasilki. Wszystko wskazuje na to, że zakład przestał istnieć. Właścicielka jednak temu zaprzecza.

Śp. Jacek Tyranowski brał pożyczkę w jednym z warszawskich banków kredytowych. Wysokość pożyczki nie jest znana (na dawnych sesjach Rady Miejskiej w Żninie, którą prosił o poręczenie kredytu, wymieniana była suma 6 miliardów), majątek natomiast był ponoć wyceniony na 1,9 mld. starych zł. Chińczycy wycofali się z interesu. Jacek Tyranowski informował swego czasu, że finansują jego firmę bez zobowiązań. Ponieważ nikt nie daje pieniędzy bezinteresownie, może się tak stać, że upomną się o swoją część.

Tymczasem ustaliśmy, że Elżbieta Tyranowska zgodziła się przejąć na siebie długi męża. Bank kredytujący zakład zwolnił ją od spłaty długu na pół roku. W tym czasie miała rozwinąć produkcję. Tak się jednak nie stało.

W sekretariacie zakładu zastają nieodmiennie od prawie dwóch miesięcy tych samych ludzi - właścicielkę, p. Wojdał, która kiedyś była pełnomocnikiem zakładu i mężczyznę, którego nazwiska nie znam. Właścicielka niewiele potrafi powiedzieć o zakładzie (podobno maż nie wciągnął jej w sprawy firmy). Pozostała dwójka powiedziała, że czekają na kredyt z banku. Kiedy oczekiwany kredyt nadejdzie, zabiorą się do remontu zakładu.

sposób powstanie nowy zakład szwalniczy, a długi najprawdopodobniej spłacać będzie właścicielka. Kiedy zapytałam o maszyny, mężczyzna odpowiedział ze złością, że są składowane w jednym pomieszczeniu.

## 700 lat Janowca

# Przeżyjemy to jeszcze raz

Restauracja Słowianka, firma Mikpol, studio Jacques z Janowca to organizatorzy fotowystawy - Dni Janowca '95. W mniejszej sali restauracji (z oknami na plac Wolności) przy nastrojowej muzyce zobaczyć można około 160 fotografii autorstwa Aleksandra Marczyńskiego i Jacka Szołciewskiego. Na 10 planszach, specjalnie przygotowanych i oprawionych, możemy zobaczyć, jakie imprezy i uroczystości odbyły się w roku jubileuszowym 700-lecia Janowca Wlkp.

Począwszy od balu sylwestrowego, poprzez powitanie roku przez burmistrza na rynku, otwarcie wystawy Dzieje Janowca, prezentację książki, prace lokalnych twórców ludowych, drugie targi rolne. Następnie msza koncelebrowana na rynku; spotkanie komitetu obchodów z radnymi i władzami wojewódzkimi; goście z Holandii, niezapomniany koncert kapeli Perl do północy.

Idąc dalej po wystawie - artysta scenograf G. Malecki i jego Plon niesiemy, plon oraz sztuka To wam; Stadion Miejski - mecz piłkarski Polska - Holandia (Janowiec - Middelburg); skoki spadochronowe; widok Janowca z lotu ptaka. Wspaniałe ujęcia, panoramy rynku i okolic. To naprawdę warto zobaczyć. Jest jeszcze niespodzianka. Dla każdego zwiedzającego firma Mikpol serwuje kawę ze śmietanką.

W tej chwili (najprawdopodobniej) jedynym źródłem dochodu pani Tyranowskiej jest mizerna renta po ojcu dla dzieci oraz czynsz od lokatorów z domu przy ul. Rychlewskiego. Mieszkańcy tej nieruchomości płacą średnio po około 50 zł czynszu. Nie jest to mało zważywszy, że mieszkania są mizerne. Na dobrą sprawę byłby to wygodny dom dla jednej rodziny.

Piwnice nie nadają się do użytku. Przyczynił się do tego śp. Jacek Tyranowski. Świadomie wykopał szambo i nie dokończył jego budowy (Pałuki nr 38/93, artykuł pt. Bez wody, kanalizacji, gazu, prądu i prawa do życia czyli...), teraz nieczystości wpływają do piwnic. Lokatorzy mogliby coś z tym zrobić, ale koszty remontu odliczyliby sobie od czynszu. Czy na takie rozwiązanie zgodzi się właścicielka, trudno powiedzieć.

Nie ulega wątpliwości, że domem należy zająć się natychmiast, bo fetor czuć z daleka. Gdy pomysły znajdujące się w piwnicy podmyją fundamenty, to p. Tyranowska zostanie pozbawiona źródła dochodu, a miasto będzie musiało dać tym rodzinom mieszkania. Są to bowiem ludzie niezamożni. Ostateczna decyzja dotycząca przyszłości domu należy do właścicielki. Jaki będzie los budynków, w których miał mieszkać się zakład - nie wiadomo.

MARIA WARDA

## Co będzie na sesji Rady Miejskiej w Żninie?

13 września obrady Rady Miejskiej w Żninie będą poświęcone między innymi oświacie. Radni zajmą stanowisko w sprawie apelu gminy Żłotniki Kujawskie o poparcie protestu dotyczącego formy przekazania gminom szkół podstawowych. Radni podejmą decyzję w sprawie podwyższenia kapitału zakładowego poprzez zmianę wierzitelności na udziały spółkom z o.o. ZEC i WIK w Żninie. Zostanie ustalona polityka sprzedaży mieszkań komunalnych. Będą ustalone zasady nabywania, zbywania i obciążania użytków rolnych oraz ich wydzierżawiania na okres dłuższy niż 3 lata. Zostaną zmienione uchwały w sprawie uzyskania gwarancji bankowej na zabezpieczenie pożyczki zaciąganej w Banku Ochrony Środowiska SA oddział w Bydgoszczy na finansowanie budowy urządzeń kanalizacyjnych. Radni podejmą też decyzję w sprawie przyjęcia na teren gminy Żnin rodziny z Kazachstanu.

## Twój kawałek Europy

1 września o godz. 19<sup>00</sup> na cmentarzu w Szubinie odbędzie się uroczysta msza św. w 56 rocznicę wybuchu II wojny światowej. (rn)

1 września w 56 rocznicę wybuchu II wojny światowej w Miejsko-Gminnym Ośrodku Kultury w Kcyni o godz. 17<sup>00</sup> odbędzie się wieczór wspomnień w poezji połączony z projekcją filmu, po nim pod tablicami pamięci narodowej i na grobach poległych w czasie wojny mieszkańcy miasta złożone zostaną kwiaty. (jóm)

Tuż po zakończeniu roku szkolnego w gminie Janowiec przystąpiono do prac remontowych i modernizacyjnych. I tak w największej szkole podstawowej w Janowcu pomalowano klatki schodowe, w Juncowie naprawiono dach i wstawiono brakujące szyby, w Zrazimiu trwa modernizacja centralnego ogrzewania. W przedszkolach w Janowcu i Sarbinowie II naprawiono dach i wykonano niezbędne prace malarskie. (cz)

1 września licealiści z Szubina rozpoczną rok szkolny w nowych pomieszczeniach przy ul. Kcyńskiej (dawny Komitet PZPR). O godz. 11<sup>00</sup> rozpocznie się uroczysta msza św. połączona z poświęceniem obiektu. (rn)

1 września o godz. 12<sup>00</sup> w Lubostrońcu odbędzie się uroczyste rozpoczęcie roku szkolnego, połączone z oddaniem do użytku nowego budynku dydaktycznego szkoły podstawowej. W programie: wystąpienie burmistrza Miasta i Gminy Łabiszyn, oficjalne otwarcie i poświęcenie szkoły, zwiedzanie obiektu, referat Historia szkolnictwa na terenie obwodu lubostrońskiego, część artystyczna w wykonaniu uczniów SP Lubostroń. (rn)

W Nowym Dąbju (gm. Łabiszyn) w ramach działalności Gieldy Rolnej S.A. odbywają się w pierwszy i trzeci wtorek oraz środe każdego miesiąca comiesięczne aukcje zwierząt. (rn)

Zarząd miasta Kcyni czyni starania w celu zakupu dla miejscowej Ochotniczej Straży Pożarnej nowego samochodu pożarniczego i sprzętu ratownictwa technicznego. (jóm)

Dobiegają końca prace przy budowie bloku komunalnego przy ul. Młynskiej w Kcyni. Jest to aktualnie największa inwestycja w mieście prowadzona z budżetu gminy. Do tej pory od 1993 r. wydano na jego budowę 373.000 zł, a w pierwszym półroczu 1995 r. wydano 116.000 zł. Ustalona została wstępna lista 16 lokatorów. Przewiduje się, iż blok zostanie zasiedlony jeszcze we wrześniu tego roku. (jóm)

27 sierpnia kcyński chór seniora Aria wziął udział w Bydgoszczy w Ogólnopolskim Przeglądzie Twórczości Artystycznej Seniora Babie Lato 95. (jóm)

3 września na dożynkach w Żninie wystąpi z koncertem Zespół Pieśni i Tańca Pałuki z Kcyni. (jóm)

10 września w Dziewierzewie gm. Kcynia odbędą się tradycyjne dożynki. (jóm)

Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury w Kcyni ogłasza nabór dzieci i młodzieży do następujących kół zainteresowań: nauka gry na instrumentach (dętych, klawiszowych) odpłatnie; teatrzyk lalek; aerobic dla dzieci i młodzieży; rytmika; taniec towarzyski, dyskotekowy, ludowy; rękodzieło ludowe; zespół fletowo-mandolinowy; teatrzyk małego aktora. (jóm)

W kcyńskiej gminie na działalność samorządów mieszkańców przeznaczono w tym roku 50.000 zł, lecz do tej pory wydatkowano dopiero 15.500 zł, co stanowi 31% realizacji. Dotychczas najwięcej pieniędzy wydatkowano w sołectwach: Szczepice, Smogulecka Wieś, Turzyn, Żarczyn, Mieczkowo, Laskownica, Szupowa, Tupady. Czyżby w pozostałych sołectwach gminy Kcynia się przelewało? (jóm)

8 września gościć będzie w Żninie chór z Holandii. Śpiewacy przyjadą z rewigiją do chóru Montusko. (wa)



## Pomyślny bilans za I półrocze

24 sierpnia obradowali na XI sesji członkowie Rady Miejskiej w Janowcu. Po sprawozdaniu z działalności Zarządu Miejskiego między sesjami i interpelacjach, radni mieli wysłuchać wystąpienia dyrektora Wojewódzkiego Zakładu Telekomunikacji S. A. na temat dalszych perspektyw telefonizacji gminy, a zwłaszcza dwóch największych wsi - Juncewa i Świątkowa. Punkt ten został zdjęty z porządku obrad, gdyż mimo zaproszenia dyrektor Mirosław Żurek na obrady nie przybył, ani też nie wydelegował swojego przedstawiciela.

### Zaległości podatkowe i inwestycje

Z zestawienia dochodów i wydatków za I półrocze br., jakie otrzymali wcześniej radni oraz informacji burmistrza Antoniego Przedborskiego wynika, że po wprowadzeniu do budżetu zmian spowodowanych otrzymaniem dotacji na dodatki mieszkaniowe, na zasłki z opieki społecznej, pożyczki z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska oraz utworzeniem od 1 czerwca br. zakładu budżetowego planowane dochody na rok 1995 wynoszą 3.145.260 zł, a wydatki 3.455.978,70 zł. W I półroczu br. zrealizowano dochody w wysokości 1.719.477 złotych, co stanowi 54,7% planowanych rocznych wpływów. Mimo pomyślnego wskaźnika dochodów wystąpiły trudności z realizacją należności podatkowych od jednostek gospodarki uspołecznionej. Największe zaległości ma Gminna Spółdzielnia w likwidacji - 360.000 zł. Na część z nich dokonano zabezpieczenia hipotecznego. Zakładom Mięsnym, winnym budżetowi gminy 75.207 zł, wstrzymano postępowanie egzekucyjne do końca sierpnia br. Zalega też Przedsiębiorstwo Usługowo-Produkcyjne Janitor oraz Agencja Własności Rolnej Skarbu Państwa. Tej ostatniej rozłożono zaległości na 4 lata i zgodnie z porozumieniem wpłynęło już 17.638 zł, a do końca roku winno wpłynąć jeszcze 29.474 zł.

Rozchody wyniosły 1.858.702 zł co stanowi 53,8% planowanych na cały rok wydatków. Finansowano utrzymywanie dróg lokalnych oraz remonty ulic, a w zakresie inwestycji budowę oczyszczalni ścieków, przepompowni i kolektorów. Zaoszczędzona na tej inwestycji kwota przeznaczona zostanie na budowę kolektorów bocznych. Inne efekty rzeczowe to przepompownia osiedlowa przy ulicy Krętej i Tysiąclecia, 1582 metry kolektorów bocznych wraz z przyłączami przy ulicy Pułaskiego oraz na osiedlu za byłymi warsztatami samochodowymi. W Świątkowie wykonano 24 km linii wodociągowej oraz 130 przyłączy domowych. Zainstalowana została automatyczna centrala telefoniczna, do której podłączyło się 233 nowych abonentów, przygotowano pomieszczenie dla podcentrali w Świątkowie. Dokonano remontu hydroforni w Laskowie oraz stacji wodociągowej w Janowcu, a także biblioteki. Z funduszu Urzędu Wojewódzkiego ułożono chodniki przy ul. Gnieźnieńskiej (od poczty do ul. Półwiejskiej) oraz 185 metrów przy ul. Śniadeckich (od mostu do ul. Brudzińskiej).

W swoim wystąpieniu przewodniczący komisji rewizyjnej Czesław Langowski dokonał oceny realizacji dochodów i wydatków. Komisja jest zadowolona z powyższymi zaległościami podatkowymi od jednostek gospodarki uspołecznionej i zaleca ich zabezpieczenie hipoteczne. Inne wnioski komisji zalecają przedłożenie przez Zakład Usług Miejskich szczegółowej kalkulacji utrzymania zieleni miejskiej oraz obniżenia kosztów oświetlenia ulicznego przez jego eksploatację w godzinach kiedy faktycznie istnieje potrzeba oświetlenia (wiele lamp pali się zbyt wcześnie, a rano gasi się je kiedy już jest jasno). Radni do przedłożonego sprawozdania nie wnieśli żadnych uwag i przyjęli je jednogłośnie.

### Dominacja rolników w Zarządzie Miejskim

Zgodnie z decyzją podjętą na sesji czerwcowej radni dokonali wyboru dwóch nowych członków Zarządu Miejskiego. O wolne fotele ubiegało się aż pięciu kandydatów. Największym zaufaniem obdarzona została Izabela Staśkiewicz, na którą oddano 13 głosów

oraz Stefan Nowakowski, uzyskując poparcie 10 radnych. Tak więc mimo pewnych zabiegów o udział w Zarządzie Miejskim radnych z miasta nadal dominują radni wiejscy - Stefan Nowakowski jest rolnikiem z Laskowa, a Izabela Staśkiewicz prowadzi wspólnie z mężem gospodarstwo rolne w Zrazimiu.

Ustalono cenę 1 kwintala żyta dla celów wymiaru podatku rolnego na II półrocze br. - wynosi ona 17 złotych.

### Mieszkanie dla wychowanki Domu Dziecka

Na wniosek Domu Dziecka w Kołdrąbii postanowiono sprzedać ułamek części gruntu i mieszkanie w budynku komunalnym przy ul. Gnieźnieńskiej 6 na rzecz CARITASU Archidiecezji Gnieźnieńskiej. Mieszkanie to obejmie wychowankę Domu Dziecka, która po ukończeniu szkoły zawodowej (kucharka) i uzyskaniu pełnoletności znajdzie zatrudnienie w tym Domu.

### Bezrobotni nadal bez pracy

Radni wysłuchali sprawozdania z działalności Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej. W punkcie tym radny Eugeniusz Nowak oświadczył, że jeśli władze samorządowe nie poczynią starań o miejsca pracy, problem bezrobocia będzie narastał i tym samym zwiększać się będzie liczba ubiegających się o zasłki z opieki społecznej. Burmistrz odpowiedział, że nie widzi żadnej możliwości zatrudnienia bezrobotnych w Janowcu. Każdą propozycję chociaż częściowego rozwiązania problemu chętnie rozważy, jeśli tylko ktoś takową przedstawi.

### Interpelacje

Interpelacje zgłosili radni Bolesław Wiciński i Adam Daniel. Dotyczyły one ograniczenia szybkości pojazdów na ul. Śniadeckich oraz zniesienia obowiązku zamiatania chodników i połowy jezdni przez właścicieli nieruchomości i powierzenie tego obowiązku Zakładowi Usług Miejskich. Radna Wanda Glowacka postuluwała, aby ustalić ryczałtowe wynagrodzenie dla przewodniczącego Rady Miejskiej. Wniosek przekazano do komisji gospodarczej i budżetu celem zgłoszenia przez nią konkretnej propozycji. Eligiusz Kucharski zaproponował, aby na budynku ratusza umieścić tablicę upamiętniającą obchody 700-lecia Janowca w 1995 roku.

CZESŁAW CZULIŃSKI

## Starostowie dożynek w Janowcu

3 września w Janowcu odbędą się dożynki gminne. Zaszczycenie pełnienia honorów starostów tego staropolskiego obrzędu wieńczącego żniwny trud przypadł Danucie Mnichowskiej z Juncewa i Romanowi Siemianowskiemu z Tonowa. Starościna ma 33 lata. Ukończyła liceum rachunkowości rolnej o specjalności ekonomika i organizacja gospodarstw rolnych. Od 1982 r. prowadzi z mężem Zbigniewem gospodarstwo rolne o obszarze 61,28 ha. Jest ono nastawione na chów trzody chlewnej oraz bydła opasowego. W zagrodzie jest 200 sztuk trzody, w tym 10 macior oraz 17 sztuk bydła. W ubiegłym roku sprzedali 300 tuczników, a w tym już 210. W produkcji roślinnej dominują uprawy nasienne. Pszenicę ozimą w stopniu oryginalu odstawiają do Poznańskiej Stacji Hodowli Roślin. Tam też zbywają pszenicę jarą oraz grochopełuszkę jako materiał zakontraktowany. Gospodarstwo jest w pełni zmechanizowane: 2 silosy BIN, przenośnik kubelkowy, ślimakowy i pneumatyczny, rozdzielacz do pasz, mieszalnik do pasz mokrzych i sypekich, mechaniczne usuwanie obornika, chłodziarka do mleka, 3 ciągniki, kombajn bizon-rekord, kombajn buraczany, pokosówka do rzepaku (siejka 15 ha) i inny niezbędny sprzęt rolniczy. Starościna zajmuje się gospodarstwem domowym. Mimo licznych obowiązków dogląda 100 kur i 30 kaczek. Funkcjonalnie i zamożnie urządzonej dom to spora jej zasługa. Państwo Mnichowscy mają 3

## Zwiększył się areal pszenicy i rzepaku

23 sierpnia odbyła się kolejna Sesja Rady Miejskiej w Kcyni.

Obecnych było 20 radnych, członkowie zarządu na czele z burmistrzem Stefanem Świtalskim, zaproszeni goście, kilkudziesięciu obywateli miasta i gminy.

Sesja poświęcona była głównie sprawom rolnictwa, ochrony przeciwpożarowej, realizacji budżetu za pierwsze półrocze.

Problemy kcynskiego rolnictwa naświetliła instruktor rolny Helena Kozdema. Podkreśliła, iż mimo trudnych czasów, rolnicy kcynscy nie poddają się, inwestują, a tegoroczne plony zbóż będą wysokie (o 15% wyższe niżeli w ubiegłym roku). W swoim wystąpieniu zwróciła uwagę, iż zwiększył się areal uprawy pszenicy, a szczególnie rzepaku. Ustąpiły niekorzystne tendencje w hodowli.

Wanda Szyszka z Minikowa szeroko naświetliła pracę i aktualne zadania miejscowego Ośrodka Doradztwa Rolniczego. Dyrektor Banku Spółdzielczego w Kcyni Tadeusz Szudy omówił politykę kredytową. Stwierdził m.in. że zadłużenie rolników jest duże (2.100.000 zł), lecz poprawiła się sprawa spłacania kredytów, a bank nie stroni mimo trudnej sytuacji od ich udzielania.

Na sesji w zakresie ochrony przeciwpożarowej sprawozdania złożyli: prezes Ochotniczej Straży Pożarnej w Kcyni Henryk Jaśkiewicz i inspektor Rejonowej Państwowej Straży Pożarnej w Szubinie prezes Janusz Zygowski. W swoich wystąpieniach podkreślili w wielu przypadkach lekceważenie przepisów przeciwpożarowych, co było główną przyczyną wzrostu pożarów tegorocznego suchego lata na wsi.

Sprawozdanie z pracy zarządu przedstawił burmistrz Kcyni Stefan Świtalski.

Stwierdził m.in. iż na czterech posiedzeniach omawiano sprawy przetargów, tematykę sesji, wykupu mieszkań w Spółdzielni Lokatorsko-Własnościowej w Szubinie dla lokatora zajmującego lokal w budynku Urzędu Miasta i Gminy, budownictwa mieszkaniowego i inwestycji wodociągowych na wsi.

Omawiając realizację budżetu za pierwsze półrocze burmistrz Kcyni stwierdził, iż budżet gminy po stronie dochodów wykonany został w wysokości 1.811.451 zł (tj. 57%) i po stronie wydatków w wysokości 1.743.725 zł (tj. 48%). Najważniejszym zadaniem jest na koniec roku utrzymać nadwyżkę budżetową.

Na X sesji radni uchwaliли jednogłośnie stawkę 18,50 zł za 1 q, przynależność Kcyni do Spółdzielni Lokatorsko-Własnościowej w Szubinie i wykup mieszkań za 26.000 zł, możliwość zaciągnięcia jednorazowego kredytu przez zarząd w wysokości 50.000 zł, zmiany w budżecie gminy (dochody 3.319.217 zł, wydatki 3.785.614 zł).

W interpelacjach radni Bagnerski, Gawryszak, Szczepaniak, Kröll poruszyli sprawę złej jakości dróg i ich zakrzaczenia. Radny Boruta mówił o złym stanie technicznym autobusów PKS; radny Tomaszek zaapelował o remont Ośrodka Zdrowia w Żarczynie; radny Wojtas poruszył problem niskiej odpłatności za przedszkole i możliwości znalezienia pieniędzy dla Straży Pożarnej (oferta przetargowa w towarzystwie ubezpieczeniowym).

W wolnych głosach m.in. radny Wojtalak nakreślił cele i zadania tegorocznej akcji Sprzątanie Świata i jej przebieg w gminie; radny Wojtas zaapelował o inwentaryzację pomników przyrody i zabytków kultury na terenie gminy, zaproponował utworzenie parku kra-

jobrazowego w Dębogórze, większe zwrócenie uwagi na agroturystykę oraz konieczność zlikwidowania Zakładu Poprawczego, a w zamian utworzenie szkoły na przykład rzemieślniczych; radny Wilczyński poruszył problem znaków ograniczenia prędkości na Osiedlu Libelta; radny Grewling uwypuklił problem złej nawierzchni ulicy Libelta; Marosz - zasygnalizował istnienie uciążliwego dla otoczenia zakładu w Górkach Zagajnych i zwrócił się zapytaniem o realizację budowy oczyszczalni ścieków i wysypiska śmieci; soltys Wiłka (Gromadno) i Strychalski (Słupowa) poruszyli problem złej jakości drogi Gromadno - Weronika, naprawę mostku w Chwaliszewie i likwidację uciążliwej alei czeresniowej w Słupowej.

Na interpelację i wolne głosy odpowiedział burmistrz Kcyni. Oświadczył m.in. że remont Ośrodka Zdrowia w Żarczynie wymaga dokumentacji i trzeba będzie poczekać z remontem do przyszłego roku w uzgodnieniu z ZOZ w Żninie; do sprawy Zakładu Poprawczego w związku z odpowiedzią Ministerstwa Sprawiedliwości nie ma co wracać; gminę - Kcynia nie stać na dwie duże inwestycje w zakresie ochrony środowiska, a ekspertyza hydrogeologów pod wysypisko śmieci jest pozytywna; sprawa uciążliwego zakładu w Górkach Zagajnych trafiła do Urzędu Rejonowego w Żninie i do Państwowej Inspekcji Pracy, wszystkie przewidziane w planie pieniądze na naprawę ulic w mieście zostały już wydane i trzeba poczekać do przyszłego roku; pomniki przyrody są oznakowane, trzeba najwyższej pewnej aktualizacji; zakrzaczenie dróg będzie zlikwidowane, a niepożądane drzewa wycięte.

Na sesji Franciszek Hylla przez MG, Rady Zrzeszenia LZS w imieniu Zarządu Głównego wręczył wyróżniającym się działaczom sportowym: Alinzie Kamienieckiej z Kcyni i Włodzimierzowi Wiśniewskiemu z Dzwierzewa odznaki Zasłużony Działacz LZS.

O godz. 13<sup>30</sup> przewodniczący Rady Miejskiej Jan Adamski zamknął obrady X sesji.

JÓZEF MAROSZ

## 25 zł dodatkowej opłaty za przedszkole

25 sierpnia odbyła się XII sesja Rady Miejskiej w Łabiszynie. W obradach uczestniczyło 16 radnych. Porządek sesji został powiększony o dodatkowy punkt - podjęcie decyzji w spra-

wie sfinansowania radnej Aleksandrze Zielińskiej kosztów studiów na WSP w Bydgoszczy, w głosowaniu radni nie wyrazili na to zgody.

### Interpelacje i wnioski

Eugeniusz Słomkowski interpelował w sprawie naprawy dróg gruntowych kamieniem wapiennym oraz przystanku autobusowego w Smogorzewie. Tadeusz Broda i Roman Piechowiak zapytali o realizację wodociągów w Załachowie i Obielewie.

### Uchwały

Przewodniczący Komisji Oświaty Jacek Kaczmarek uzasadnił celowość wystosowania protestu do Ministerstwa Edukacji Narodowej, Kuratorium Oświaty w Bydgoszczy, Komisji Edukacji i Kultury Sejmiku Samorządowego Województwa Bydgoskiego w sprawie przekazania gminom szkół podstawowych. Stwierdził, że sytuacja w gminie jest katastrofalna. Ostatnie zakupy sprzętu dydaktycznego miały miejsce ponad 5 lat temu. Szkoły wymagają poważnych remontów, ponieważ od wielu lat na ten cel były przeznaczane znikome środki. Zadłużenie ZEAS-u wynosi ok. 400 tys. zł i miałyby ono znaczący wpływ na budżet miasta i gminy. Radni przyjęli uchwałę. Protestują przeciwko przekazaniu szkół bez ich właściwego zabezpieczenia finansowego.

Radni wprowadzili dodatkową opłatę w wysokości 25 zł za częściowe pokrycie kosztów związanych z pobytem dziecka w przedszkolu, oprócz kosztów wyżywienia pokrywanych przez rodziców (obowiązuje od 1 września). Przed podjęciem tej uchwały radni wysłuchali stanowiska pani dyrektora przedszkola Danuty Janickiej, która opowiedziała się za wprowadze-

niem podwyżki od 1 stycznia 1996 r. Podjęto uchwały w sprawie procedury uchwalania budżetu miasta i gminy Łabiszyn oraz rodzaju i szczegółowości materiałów informacyjnych towarzyszących projektowi uchwalania budżetu, a także w sprawie zmiany uchwały budżetowej na 1995 r. w związku z otrzymaniem dotacji od wojewo-

dy. Budżet za pierwsze półrocze 1995 r. po stronie dochodów został wykonany w 49% (1.189.354 zł), a po stronie wydatków w 42% (1.223.708 zł).

Cenę skupu żyta dla celów podatku rolnego w II półroczu 1995 r. uchwalono w wysokości 22,5 zł (8 głosów za, 7 - przeciw, 1 wstrzymujący się). Tyle samo wynosi stawka podatku leśnego.

Radni podjęli uchwałę dotyczącą akceptacji przyjętej formy zabezpieczenia spłaty pożyczki z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie na budowę oczyszczalni ścieków w Łabiszynie oraz upoważnili zarząd miasta do hipotecznego zabezpieczenia nieruchomości stanowiących mienie komunalne gminy na rzecz Banku Ochrony Środowiska w Bydgoszczy z tytułu zaciągniętej pożyczki na budowę tej inwestycji.

Kolejnym punktem obrad było uzupelnienie składu osobowego stałych komisji rady. Czterech radnych: Henryk Buczkowski, Antoni Lapka, Roman Zawistowski i Wacław Ziolkowski nie pracują w żadnej komisji. Henryk Buczkowski wyraził chęć pracy w Komisji Przemysłu, Rolnictwa i Ochrony Środowiska i uzyskał akceptację ze strony radnych. Wacław Ziolkowski chciałby działać w Komisji Bezpieczeństwa Publicznego, Ochrony Przeciwpożarowej, Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej, ale ma zastrzeżenia do kierownictwa tej komisji i z tego względu do niej nie wstąpił. Antoni Lapka i Roman Zawistowski którzy nie uczestniczyli w obradach wchodzić w skład komisji stałych.

RYSZARD NOWICKI



# Posprzątamy Pałuki, Polskę, świat...

## CZYM JEST SPRZĄTANIE ŚWIATA?

Idea sprzątania jest bardzo prosta. Polega na tym, że grupy ochotników oczyszczają wyznaczony teren ze śmieci i odpadków. Wybieramy takie miejsca, w których zwykle gromadzi się wiele ludzi, jak np. parki i drogi publiczne, plaże, kąpieliska. Zebrane śmieci winny być następnie właściwie zmagazynowane i przerobione.

## JAK BYŁO W ZESZŁYM ROKU?

Sprzątanie Świata - Polska '94 było pierwszą zakrojoną na tak wielką skalę akcją porządkowania środowiska w naszym kraju. Sprzątało prawie 2 miliony osób. W przeważającej liczbie były to dzieci i młodzież, choć przecież to nie one podzucają wraki samochodów do lasu, zużyte kuchnie, lodówki, pralki czy fotel dentystyczny, który znalazła dziewczynka z Legnicy w parku lub worek z rozkładającą się padliną w Żninie.

Efekt dwudniowego generalnego sprzątania to sterty worków ze śmieci, które wylądowały tam, gdzie powinny, czyli na wysypiskach. W weekend 17 i 18 września 1994 roku zebrano, posegregowano i wywieziono ok. 20.000 ton śmieci. W Opolu, Krakowie i Łodzi zebrano po 600 ton odpadów.

## SA I PRZECIWNICY.

Akcja Sprzątanie Świata - Polska, jak każda akcja społeczna, miała w zeszłym roku także swoich, a szczęście nielicznych, oponentów. W Krakowie członkowie Federacji Zielonych protestowali pod pomnikiem Mickiewicza, zarzucając nam, że niektórzy sponsorzy akcji to firmy, których wyroby zanieczyszczają środowisko. Organizatorom zarzucano także, że ich przedsięwzięcie ma spektakularny charakter. To prawda. Akcja ma spektakularny charakter, bo takie było założenie, by problem zaśmiecania środowiska nagłośnić, a ideę sprzątania rozpropagować w całym społeczeństwie, licząc na to, że uczestnikom pozostanie na dłużej chęć do sprzątania.

## A JAK NA PAŁUKACH?

We wszystkich miejscowościach najliczniejszą grupę sprzątających stanowiły dzieci i młodzież szkolna. Nie licząc włączyły się urzędy. Duży udział miały służby komunalne, mniejszy straż miejska. Ofiarnie pracowali ludzie zatrudnieni w nadleśnictwach Golańki i Szubin oraz w Zakładzie Rybackim. W Szubinie do akcji włączyli się także księża. Sprzątanie największe efekty przyniosło w Żninie, Łabiszynie, Szubinie i Kcyni. Do akcji włączyli się także mieszkańcy wielu pałuckich wsi.

W ubiegłym roku udział w sprzątaniu nie wzięła gmina Rogowo, gdzie uznano, że comiesięczne społeczne

akcje porządkowe i listy nakazujące sprzątanie poszczególnym osobom zapewniają porządek w gminie. Chętnych do sprzątania nie było także w Damasławku i Wapnie.

## W TYM ROKU

Akcję Sprzątanie Świata - Polska '95 na terenie Pałuk wschodnich nadzorować i koordynować będzie Pałucka Fundacja Ekologiczna służąca ochronie środowiska gmin: Żnin, Barcin, Gąsawa, Rogowo, Janowiec Wielkopolski i Łabiszyn. Dyrektor fundacji Bogdan Świercz zorganizował 25 sierpnia naradę z udziałem przedstawicieli Urzędów Miast i Gmin, Nadleśnictwa Golańki i Zakładu Rybackiego w Lysininie.

Do Urzędu Miejskiego w Żninie, gdzie odbywała się narada, przyjechało dziesięć osób, które uczestniczyły w zeszlorszym sprzątaniu. Zdobytymi wówczas doświadczeniami dzieliły się one w czasie spotkania. Omówiono cele i główne kierunki akcji Sprzątanie Świata.

Wszyscy mają nadzieję, że tegoroczna akcja przyniesie jeszcze lepsze wyniki niż poprzednia. Została ona zainicjowana odpowiednio wcześniej i powinna być dobrze przygotowana przez poszczególne gminy. W każdym urzędzie będzie pracownik nadzorujący akcję.

Fundacja zapewni około 5 tysięcy 10- i 30-litrowych worków biodegradujących.

Organizatorzy zobowiązani są wyznaczyć tereny wymagające posprzątania oraz miejsca do składowania śmieci i odpadów. Powinny one być dostępne dla pojazdów.

15, 16 i 17 września śmieci wywożone będą bezpłatnie przez służby komunalne, zakłady pracy, czy też bezinteresownych właścicieli posiadających środki transportu.

Opiekunowie grup będą poinformowani, kto odpowiedzialny jest za organizację akcji na wyznaczonym odcinku.

W piątek 15 września porządkować będziemy swoje zakłady. Zdaniem dyrektora fundacji, można to robić także w godzinach pracy.

Wielkie sprzątanie przypada na drugi dzień, tj. 16 września. Wtedy pracować będą uczniowie pod opieką nauczycieli oraz wszyscy nie pracujący tego dnia. W niedzielę sprzątamy zgodnie z indywidualnymi potrzebami.

Pamiętajmy jednak o tym, że nie wystarczy posprzątać. Porządek trzeba utrzymywać przez cały czas. Dyrektor Zakładu Rybackiego w Lysininie Henryk Sobolewski ubolewał, że po ubiegłorocznym wysprzątaniu nad jeziorami było czysto jedynie przez trzy dni, po czym wszystko wróciło do stanu pierwotnego.

(wa, bt)

# Gminne inwestycje

23 sierpnia odbyła się XIV sesja Rady Miejskiej w Szubinie, z udziałem 22 radnych. Proponowany porządek obrad został poszerzony o dodatkowy punkt - wręczanie Krzyży Armii Krajowej, które otrzymali: Anna Florek, Julian Piskul, Helena Serafinowicz i Anna Staluszka.

## INTERPELACJE

Janusz Brzeźka zwrócił uwagę na zniszczony chodnik przy ul. Konopnickiej w Szubinie i pilną potrzebę naprawy dojazdu do tej ulicy. Tomasz Wachowiak za konieczne uznał zabezpieczenie środków z budżetu gminy na budowę wodociągu wiejskiego Kowalewo - Nowy Świat. Leszka Gutowskiego interesuje sprzedaż mieszkań komunalnych w Rynarzewie. Radny zwrócił się do zarządu, aby z rezerwy budżetowej przeznaczyć środki na ochronę ppoż Piotr Czarnecki pragnie informacji dotyczących przekazania polskiej budynku LOK-u w Szubinie. Roman Nosal poinformował o oświadczeniach mieszkańców bloków huty w Turze, którzy pragną wykupić mieszkania i nie mogą sprawy sfinalizować. Adama Liszka nie satysfakcjonuje pisemna odpowiedź dotycząca stanu dróg.

## SPRAWOZDANIE BURMISTRZA

Burmistrz Andrzej Wrona przedstawił sprawozdanie z pracy Zarządu Gminy i Miasta Szubin od 1 lipca do 22 sierpnia. Zarząd podjął uchwałę przystąpienia do zmiany w planie zagospodarowania przestrzennego terenu położonego w Zamościu, obok dworca PKP i przeznaczenie go na boisko sportowe.

Jadwiga Blender, która mieszka w Niemczech, jest zainteresowana objektem po byłym LOK-u w Szubinie, w którym chce powiększyć i dobudować hale montażu okien nowej generacji z PCV. Zarząd wyraził zgodę na przystąpienie do zmiany w planie zagospodarowania przestrzennego.

Zarząd wyraził zgodę na sprzedaż właścicielowi dworu w Chobielinie drogi dojazdowej prowadzącej do tego obiektu.

Podjęto uchwałę w sprawie ustalenia warunków i sposobu zbycia wierzycielności likwidowanego Państwowego Ośrodka Maszynowego w Szubinie, jako pozostałości do zapłaty części ceny sprzedaży mienia przedsiębiorstwa. Powołano komisję do przeprowadzenia przetargu. Cenę wywoławczą sprzedaży wierzycielności ustalono na 170.500 zł.

Podjęto uchwałę w sprawie zbycia nieruchomości zabudowanej stanowiącej własność gminy Szubin, położonej przy ul. Powstańców Wlkp. (baza po byłym PKS). Sprzedaż nastąpi w drodze pisemnego, ofertowego przetargu nieograniczonego na początku września.

Przedsiębiorstwo Lechpol zwróciło się z prośbą o umorzenie odsetek z tytułu niezapłaconych w terminie podatków za 1994 r. Zarząd umorzył odsetki w kwocie 16.554 zł, natomiast należność główną w wysokości 43.836 zł rozłożył na 4 raty.

Zarząd ogłosił przetarg ofertowy, nieograniczonego na sprzedaż nieruchomości gruntowej położonej przy ul. Sienkiewicza. Ustalono termin składania ofert do 8 września, przetarg odbędzie się 20 września.

Kuratorium Oświaty i Wychowania w Bydgoszczy pragnie nieodpłatnego przekazania na potrzeby Liceum Ogólnokształcącego bydgoskiego przy ul. Kępińskiej (dawny komitet PZPR). Zarząd rozważa możliwość wydzierżawienia lub bezpłatnego użyczenia budynku.

Andrzej Wrona poinformował o rozpoczęciu działań w celu utworzenia Izby Skarbowej w Szubinie oraz wybudowania drogi rowerowej Szubin - Wąsosz.

Przekazał opinię, że zdaniem policjantów z Komendy Rejonowej w Szubinie i Komendy Wojewódzkiej w Bydgoszczy budynek LOK-u nie nadaje się na ich potrzeby.

Na pytania dotyczące likwidacji Państwowego Ośrodka Maszynowego w Szubinie, likwidator tego przedsiębiorstwa Wiesław Lewicki odpowiedział, że bilans został sporządzony na 26 lipca i zostanie przedstawiony następnego dnia na posiedzeniu zarządu. Poinformował że w prasie ukazało się ogłoszenie dotyczące sprzedaży wierzycielności. Przedsiębiorstwo Agora z Poznania oraz prywatna firma z Bydgoszczy jest zainteresowana kupnem.

Jakie są zobowiązania i należności POM-u? - zapytał Józef Kimber. - Zobowiązania wynoszą 11 mld 195 mln starych złotych, a należności 3 mld 907 mln starych złotych - odpowiedział Wiesław Lewicki.

## BUDŻET ZA PIERWSZE PÓŁROCZE

Skarbnik Gabriela Wiśniewska poinformowała o realizacji budżetu i gospodarki pozabudżetowej miasta i gminy za I półrocze. Oceniała, że sytuacja jest dobra. Dochody wynoszące 5.789.681 zł zostały wykonane w 56%, a wydatki sięgające 6.879.191 zł zrealizowane w 52%. Następnie przedstawione zostały sprawy związane z prowadzoną gospodarką mieniem komunalnym w I półroczu 1995 r. Zarząd otrzymał przyzwolenie na wydzierżawienie budynku przy ul. Kępińskiej 5. Dzierżawa jest zainteresowany pan Kopeczyński ze Żnina, który pragnie uruchomić drukarnię.

## INWESTYCJE

Kolejnym punktem obrad było przedstawienie realizacji gminnego programu robót inwestycyjno-gospodarczych przez okres 7 miesięcy 1995 r.

W styczniu został wybudowany wodociąg w Królikowie o długości 1680 m, a w kwietniu wodociąg w Smarzykowie z ujęcia wodnego Królikowo o długości 1462 m. Dokonano rozbudowy sieci wodociągowej w Kołaczku. W lipcu połączono wodociąg Kołaczko-Lochowo przy CPN (długości 823 m).

5 lipca przeprowadzony został przetarg nieograniczonego na rozbudowę sieci wodociągowej w Wąsoszu i Kowalewie z ujęcia wodnego w Jabłównku, gmina Łabiszyn. Wykonawcą jest Komunalne Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Szubinie. W Wąsoszu powstanie wodociąg o długości 5794 m. Budowa wodociągu rozpocznie się 4 września i potrwa do 15 kwietnia przyszłego roku.

Na przełomie grudnia i stycznia 1995 r. w Rynarzewie uruchomiona została elektroniczna centrala telefoniczna. 140 abonentów uzyskało połączenie automatyczne. 184 nowych abonentów skupionych w Społecznym Komitecie Telefonizacji Wsi - Rynarzewo, Zamość, Rudy, Szkocja, Wojsławiec i Skórzewo zostanie przyłączonych do centrali elektronicznej. Prace inwestycyjne mają być zakończone jesienią tego roku.

Również w Chometowie w I półroczu powstała centrala elektroniczna. W czerwcu 41 abonentów otrzymało połączenie automatyczne. Obecnie w Wąsoszu i Żądowie zawiązał się Społeczny Komitet Telefonizacji. Planuje się podłączenie 27 nowych abonentów.

Kontynuowana jest budowa sieci gazowej. W marcu oddano do użytku stację redukcyjno-pomiarową pierwszego stopnia, a 3 kwietnia popłynął gaz do pierwszych odbiorców w mieście. Obecnie prowadzone są prace związane z budową gazociągu średniego ciśnienia w Szubinie, w kierunku ul. Pałuckiej.

Wartość budowanej oczyszczalni ścieków w Szubinie wynosi 4.650.000 zł. Wykonana jest w 80%. Na zakup maszyn i urządzeń trzeba będzie przeznaczyć 1.000.000 zł. Oczyszczalnia ma ruszyć pod koniec I półroczu 1996 r.

Wykonany jest projekt modernizacji ul. Kępińskiej w Szubinie z uwzględnieniem parkingu przy Urzędzie Gminy i Miasta. Trwa przebudowa ulicy Glinicy, która ma usprawnić przejazd przez tę część miasta. W ramach porządkowania gospodarki wodno-ściekowej w Szubinie, w związku z budową oczyszczalni ścieków, ma powstać kolektor ściekowy "C". Ma on zbierać ścieki, które obecnie wpływają do Białej Strugi i Gąsawki (przebiegać będzie ulicami Kępińską - Winnicą do ul. Dworcowej, z docelowym podłączeniem do kolektora "A" w ulicy Powstańców Wielkopolskich i dalej do oczyszczalni). Został wykonany projekt techniczny kolektora "C", a realizację przewiduje się w roku przyszłym.

Wykonany został projekt sieci elektrycznej ul. Pałuckiej i Tysiąclecia w Szubinie. Wykonawca zostanie wyłoniony w drodze przetargu. Rozpoczęto budowę piezostacji na osiedlu mieszkaniowym przy ul. Bema (za prokuraturą). Po uzyskaniu pozwolenia na budowę parkingu przy ul. Kępińskiej zostaną rozpoczęte prace.

## STRAŻ MIEJSKA

Straż Miejska w Szubinie działa na obszarze miasta i gminy od 1 września 1992 r. Aktualnie 5 funkcjonariuszy SM pracuje na dwie zmiany - od godz. 6<sup>00</sup> do godz. 23<sup>00</sup>. W II półroczu tego roku wyemierzli 54 mandaty karne na ogólną wartość 1.150 zł. W 1834 przypadkach zastosowano pouczenie, 4 wnioski skierowali do kolegium i 4 sprawy przekazali policji.

## OSP

Na terenie miasta i gminy Szubin działa 14 jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych (w tym 10 na utrzymaniu gminy). Członków czynnych jest 386 (w tym 2 drużyny kobiece - w Retkowie i Ciężkowie). W 26 drużynach młodzieżowych działa 316 osób. Strażaków najbardziej niepokoi wyeksploatowany i przestarzały sprzęt. Za sprawę pilną uważają uwłaszczenie jednostek OSP.

## UCHWAŁY

Radni podjęli uchwałę w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmian w miejscowym planie ogólnym zagospodarowania przestrzennego gminy Szubin (dot. przeznaczenia terenów działek w miejscowości Głębołek, grunty wsi Żarczyn, pod budownictwo mieszkaniowe).

Wprowadzono zmiany do budżetu gminy w związku z otrzymanymi dotacjami wojewody bydgoskiego. Z rezerwy budżetowej 1.000 zł otrzymała Rejonowa Komenda Policji w Szubinie na zakup paliwa, 200 zł otrzymał Społeczny Komitet Renowacji Kościoła i Kalwarii w Pakości, 428 zł przeznaczono dla Polskiej Agencji Promocji i Turystyki w Bydgoszczy.

Z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie postanowiono zaciągnąć kredyt w wysokości 1.280.000 zł na dokończenie budowy oczyszczalni ścieków w Szubinie. Ustanowiony został zastaw na poręczenie kredytu.

Cenę skupu żyta stanowiącego podstawę obliczenia podatku rolnego na obszarze gminy w II półroczu 1995 r. ustalono w kwocie 16 zł za q.

## WOLNE GŁOSY

W wolnych głosach radni wskazywali na konieczność odbywania zebrań samorządów mieszkańców. Pragną wysłuchać sprawozdań delegatów sejmiku wojewódzkiego. Do następnej sesji zastanawia się czy wystosować protest przeciwko przemianowi przez samorząd lokalny szkolnictwa.

RYSZARD NOWICKI

# Dożynki

11<sup>45</sup> - zbiórka delegacji wieńcowych przy ratuszu,

12<sup>00</sup> - msza święta na rynku (w czasie mszy wręczenie chleba dożynkowego gospodarzowi oraz złożenie wieńców),

14<sup>00</sup> - koncert orkiestry dętej im. Stefana Razmarynowskiego na rynku,

16<sup>00</sup> - wręczenie odznaczeń i dyplomów oraz występ zespołu Lany z Akademii Rolniczej w Poznaniu,

17<sup>00</sup> - mecz piłki nożnej o mistrzostwo klasy A LKS Sparta Janowiec - Victoria Kołaczko (boisko we Włoszanie),

19<sup>00</sup> - zabawa dożynkowa na rynku - gra zespół Arton.

# Kcynskie bezrobocie

Na koniec czerwca na terenie miasta i gminy Kcynia zarejestrowanych było 1472 bezrobotnych, w tym 783 kobiety.

874 osoby nie miały prawa do zasiłku, w tym 583 kobiety. 369 osób otrzymało pomoc pieniężną z Ośrodka Pomocy Społecznej na kwotę 55.803 zł. Na liście bezrobotnych figurowało 102 absolwentów, w tym 65 kobiet.

Jest szansa, że w Stalówce koło Kcyni powstanie filia zakładu krawieckiego (biurowiec) z Bydgoszczy, gdzie docelowo znalazłoby zatrudnienie 50 kobiet. Sprawa była omawiana na zebraniu zarządu gminy.

(jóm)

# Nowe garaże

Samorząd Mieszkańców nr 2 w Łabiszynie przedstawił zarządowi miasta opinię dotyczącą lokalizacji garaży na parkingu asfaltowym przy ul. Powstańców Wielkopolskich. W sondażu wzięło udział 30 mieszkańców bloku komunalnego, który znajduje się w pobliżu przewidywanej lokalizacji - 17 osób opowiedziało się za ich powstaniem, a 13 było przeciwnych.

Zarząd postanowił zaakceptować postawienie garaży blaszanych w tym miejscu. Przydział terenu nastąpi w formie przetargu ograniczonego dla mieszkańców zamieszkałych w blokach spółdzielczych i komunalnych w kwadracie ulic Powstańców Wielkopolskich, Roman-tycznej i Pogodnej. (rn)

# 50 lat GS w Kcyni

26 i 27 sierpnia Gminna Spółdzielnia Samopomoc Chłopska w Kcyni obchodziła swe 50-lecie. Na spotkanie przy kawie dla byłych pracowników spółdzielni przybyło ponad 200 osób.

O godz. 18<sup>00</sup> odbyło się spotkanie przy kawie całej załogi GS z Zarządem i Radą Nadzorczą. Swoją obecnością spotkanie zaszczyliły władze samorządowe Kcyni. Prezes GS Lech Wojtkowiak wręczył 33 pracownikom listy gratulacyjne i nagrody pieniężne. Mile i wesoło upłynął czas do późnych godzin wieczornych.

O godz. 10<sup>00</sup> członkowie Miejsko-Gminnego Zarządu LOK zorganizowali na strzeżnicy zawody strzeleckie z kbks (relacja w wiadomościach sportowych). Po południu na Stadionie Miejskim odbył się festyn zorganizowany przez Miejsko-

Gminny Ośrodek Kultury.

Z imprez sportowych najwięcej emocji wzbudziło przeciąganie liny i mecz piłki nożnej GS Kcynia - GS Szubin zakończony w regulaminowym czasie remisem 3:3 (w rzutach karnych 4:2 dla gospodarzy).

Były też słodczyce dla dzieci, a zainteresowanie wzbudził dmuchany zamek.

Punktem kulminacyjnym festynu było losowanie 107 nagród rzeczowych ufundowanych przez GS i licznych sponsorów.

Pomimo pochmurnej, deszczowej pogody na jubileuszowy festyn GS przybyło około tysiąca mieszkańców miasta i okolicy. Imprezy prowadzili i zapowiadali Jadwiga Kątnik z Kcyni i Jerzy Schmidt ze Żnina. Wieczorem odbyła się zabawa, a do tańca przygrywał zespół Canon z Golańcy. (jóm)



## ŚLADY WOJNY - ŚLADY ŚMIERCI

Niemal na każdym polskim cmentarzu znajdują się zbiorowe mogiły ludzi, którzy zginęli w różnych wojnach i powstaniach.

W miarę upływu czasu nie zawsze wiadomo, w jakich okolicznościach



Grób młodych ludzi na cmentarzu w Gościeszynie (nazwisko Stanisława napisano błędnie - winno być Gerus)

zginęli. Coraz mniej jest wśród nas ludzi dobrze pamiętających choćby ostatnią, II wojnę światową.

Na cmentarzu w Gościeszynie w jego centralnym miejscu, na wprost bramy, znajduje się mogiła czterech młodych ludzi, którzy zginęli we wrześniu 1939 r. z rąk wkraczających wojsk hitlerowskich.

Udało mi się odnaleźć świadków śmierci trzech z nich, a mianowicie Stanisława Gerusa oraz braci Nikodema i Władysława Grajkowskich z Gościeszynka.

Początek września 1939 roku.

Gościeszynka to mała wioska, do której z frontu niewiele docierało informacji. Wiadomo było, że jest wojna, przelatywały niemieckie samoloty - jeden z nich ostrzelał z karabinów maszynowych ludzi pracujących w polu, ale nikogo na szczęście nie trafił.

Trzej młodzi chłopcy postanowili udać się do Gniezna. Chcieli wziąć udział w oporze przeciwko najeźdźcy. Byli członkami Katolickiego Stowarzyszenia Młodzieży Męskiej. Ponieważ rodzice nie pozwolili na wyjazd wykradli z domów rowery. Na głowach mieli organizacyjne czapki, przypominające trochę wojskowe rogatywki. Nie wiadomo dokładnie co ich spotkało w Gnieźnie. Według zdobytych informacji, ksiądz z Gniezna, który organizował KSMM widząc, że opór nie ma sensu apelował do młodych ludzi, aby udali się do domów. Młodzież rozjechała się. Do Gniezna i w jego okolicy wkroczyły wojska niemieckie.

Dalsze losy chłopców opowiedziała mi pani Helena Gniewkowska - rocznik 1903, żona sołtysa z Ganiny, wioski pod Gnieznem. Rozmawiałem z nią w sierpniu 1993 roku.

W niedzielę 10 września do naszej wsi wkroczyło wojsko niemieckie. Kilka dni przedtem mieszkańcy naszej okolicy, a głównie wsi Strzyżewa, organizowali się, aby walczyć z Niemcami. Budowali barykady na drogach z maszyn rolniczych, zbierali broń i tworzyli ochotnicze oddziały. Kiedy dotarły informacje o sile zbliżających się wojsk, mieszkańcy widząc bezcelowość oporu zdążyli rozebrać barykady i ukryć broń, jednak miejscowi Niemcy, nasi sąsiedzi, donieśli natychmiast o tych przygotowaniach wojsku, które do wsi weszło.

Niemcy byli podenerwowani i szukali przywódców oporu. W naszym domu - mąż był wtedy sołtysem - zamieszkał oficer niemiecki i zmuszał mojego męża, dobrze znającego ich język, do pełnienia roli tłumacza przy przesłuchiwaniu Polaków.

W poniedziałek 11 września - nie pamiętam, która to była godzina - zza pagórka znajdującego się nieopodal naszego domu wyłoniło się trzech młodych ludzi. Zostali natychmiast aresztowani przez żołnierzy i przyprowadzeni do oficera. Na głowach mieli rogatywki KSMM. Oficer podniesionym głosem wypytywał ich, jaką formację wojskową reprezentują, gdzie mają broń itp. Przestraszeni chłopcy wyjaśniali, że byli w Gnieźnie i idą do swojej wsi - Gościeszynka. Mówili, że to nie są cza-

pki wojskowe, tylko czapki organizacji katolickiej. Mój mąż wytłumaczył oficerowi co to za organizacja i wydawało się, że oficer uspokoił się i puścił ich wolno. W pewnym momencie wydał rozkaz: Wyprowadzić ich! Sądziłam, że ich zwolnił, jednak myliłam się. Po chwili usłyszeliśmy kilka strzałów. Kiedy spojrzalam w tamtą stronę, a było to ok. 100 m od domu, to chłopcy już nie żyli. Jeden z nich - prawdopodobnie Nikodem Grajkowski ruszał się jeszcze. Jeden z żołnierzy wziął w ręce

duży kamień i uderzył go w głowę. Niemcy wykopali płytki grób i przysypali ich ziemią. Czubki butów jednego z nich wystawały spod ziemi. Dziś rósł tam młoda topola. Byliśmy przerażeni. Mój mąż wiedząc, skąd byli ci chłopcy i znając z przesłuchania ich nazwiska, pytał sąsiadów czy ktoś ich zna. Okazało się, że znał ich nasz sąsiad Cierznik. Pan Cierznik po kilkunastu dniach, narażając się na duże niebezpieczeństwo, pojechał do Gościeszynka (9 km) i zawiadomił ich rodzinę.

W październiku Niemcy proszeni przez rodziny rozstrzelanych pozwolili na przywiezienie zamordowanych i pochowanie ich na cmentarzu w Gościeszynie.

Ciała były już w rozkładzie. Zachowały się jednak pamiątki - między innymi przestrelone kule zdjęcie, których pełen portfel miał na piersi Stanisław Gerus. Zamordowanych pochował ksiądz Antoni Lewicki, którego krótko potem Niemcy aresztowali i rozstrzelali na Starym Rynku w Bydgoszczy.

Czwarty młody człowiek Józef Lojewski spoczywający we wspólnym grobie, zginął w podobnych okolicznościach, jednak nie udało mi się znaleźć świadków jego śmierci. Zginął we wsi Kalina niedaleko Gniezna. Ktoś mówił tylko, że przy rewizji Niemcy znaleźli w jego kieszeni tuszkę od naboju karabinowego i za to go zabili. Jak było naprawdę nie wiadomo. Jeżeli ktoś może udzielić mi informacji, proszę o kontakt.

MARIAN KAWKA



Zdjęcie to miał w kieszeni na piersi Stanisław Gerus w chwili rozstrzelania - u góry ślad po kuli, która go zabiła.

### V Kaperska w Zegrzu

## ŚWIATOWY ZŁOT HARCERSTWA POLSKIEGO

Mińły dwa tygodnie od powrotu z Zegrza, tymczasem Światowy Złot Harcerstwa Polskiego nadal trwa w naszych wspomnieniach. Przed oczami ciągle jeszcze mamy 7-tysięczne miasto, którego mieszkańcy chodzili w mundurach, jedli z menażek, ciągle uśmiechali się do siebie. Złotowe miasteczko miało swój szpital polowy, biuro podróży, własną łączność. Przy trakcie Baden-Powella znajdowało się centrum handlowe, przy trakcie Mulkowskich funkcjonowała poczta, a na Placu Polskich Orłów mieściła się estrada, na której odbyło się wiele wspaniałych imprez. Nad naszym bezpieczeństwem bez przerwy czuwała służba medyczna, straż pożarna, a obowiązki policji przejęła Harcerska Służba Porządkowa. Całą harcerską rzeszę podzielono na 11 gniazd. Nasza bydgoska chorągiew wraz z toruń-

ską, płocką i wrocławską tworzyła gniazdo Wisła.

Pierwsze dwa dni zlotu upłynęły na urządzaniu podobozów. V Kaperska Drużyna Starszoharcerska pełniła na zlocie funkcję drużyny sztabowej. Do naszych obowiązków należały 14-godzinne służby w sztabie, to my czuwaliśmy nad ogólnym porządkiem w gnieździe, to my pomagaliśmy w urządzaniu obozów, byliśmy również drużyną reprezentacyjną Gniazda Wisła.

Piątego sierpnia odbył się uroczysty apel inauguracyjny, podczas którego prezydent Lech Wałęsa powitał wszystkich harcerzy i rozpalil ognisko, które plonęło do końca zlotu. Po południu harcerze wspinali bawili się na koncercie Wołosatek.

Na zlocie nawiązaliśmy przyjaźnię z harcerzami z Kanady,

Włoch, Ameryki, Francji, Rosji. Nasi przyjaciele świetnie mówią po polsku, choć wiele lat mieszkają na obczyźnie. Są dumni z tego, że należą do harcerstwa polskiego i szczerzą się tym w swych środowiskach. Starsi harcerze, instruktorzy zakładają

tam, na obczyźnie, drużyny harcerskie i ruchowe, które cieszą się dużym zainteresowaniem. Harcerze, którzy przybyli na zlot z USA przyglądają się skautom działającym w ich kraju. Twierdzą jednak, że ich organizacja



Na zdjęciu od lewej stoją: komendant Hufca ZHP Żnin hm Ryszard Ulatowski, Maciej Stypczyński, Tomasz Zajac, Jędrzej Rusiński z V Kaperskiej

nie jest tak prężna, nie daje młodzieży tego co harcerstwo polskie. W Zegrzu wszystkim zagranicznym gościom bardzo się podobało. Niektórzy z nich byli przerażeni brakiem prysznic, inni czuli się zawiedzeni luksusowymi warunkami, jakie spotkały ich na zlocie. Na zakończenie spotkania wszyscy Anglicy, Amerykanie, Kanadyjczycy zapewniali nas, że harcerstwo polskie na obczyźnie nie upada, lecz cały czas rośnie w siłę.

Jednym z ważniejszych dni zlotu był 10 sierpnia. W tym dniu wszyscy harcerze wyjechali do Warszawy. Przed

Grobem Nieznanego Żołnierza odbył się uroczysty apel z udziałem prezydenta Lecha Wałęsy, premiera Józefa Oleksego, prymasa Polski kardynała Józefa Glempa, naczelnika ZHP Ryszarda Paławskiego, gen. broni Tadeusza Wileckiego i wielu innych ważnych osobistości. Tak jak uczestnicy zlotu w Spale (1935 r.) defilowali przed prezydentem Mościckim, tak my w 1995 roku prezentowaliśmy się przed Lechem Wałęsą. Po części uroczystej harcerze zwiedzili stolicę, a instruktorzy spotkali się z prezydentem. Wieczorem na Stadionie 10-lecia odbył się festyn sportowy, koncert Gawędy, pokaz sztucznych ogni. Koncert razem z harcerzami obejrzał premier Józef Oleksy.

Podczas zlotu w Zegrzu odwiedziliśmy nas bardzo wielu gości, z którymi mieliśmy okazję porozmawiać. Harcerzy odwiedzili: Jacek Kuroń, Ewa Wachowicz, kardynał Józef Glemp, Stanisław Broniewski Orsza. Do żnińskiego podobozu osobiście zawitali prof. Aleksander Luczak, Aleksander Kwaśniewski, ks. biskup Jan Nowak, który w zeszłym roku wizytował żnińską pa-

rafie. Biskup przyznał, że Żnin doskonale pamięta i bardzo mile wspomina.

12 i 13 sierpnia uczestników zlotu odwiedzili instruktorzy - seniorzy, którzy 60 lat temu uczestniczyli w podobnym zlocie w Spale. Wśród nich nie zabrakło dh Kazimierzy Chrzanowskiej i dh Marii Wielgosz ze Żnina. Wieczorem odbył się koncert zespołu Słoneczni. Stare, harcerskie piosenki w jednym kręgu śpiewały wszystkie pokolenia harcerskie. Po



Na zdjęciu od lewej stoją: I szereg - Tomasz Zajac, Jędrzej Rusiński, II szereg - Michał Strzelecki, Maciej Kasprowski; III szereg - Ewa Glapa, Magdalena Rusińska, Małgorzata Turzyńska - z V Kaperskiej

występie zespołu rozpoczęło się ogniobranie. Brakuje słów, aby opisać jak wyglądała w nocy polana zastana płomykami świec.

Następny taki zlot czeka nas dopiero w 2000 roku w Gnieźnie. Nie możemy się już doczekać.

JĘDRZEJ RUSIŃSKI



Na zdjęciu od lewej: Joanna Kwapich - harcerka z V Drużyny Kaperskiej, dh Maria Wielgosz, dh Kazimiera Chrzanowska, seniorzy z województwa bydgoskiego





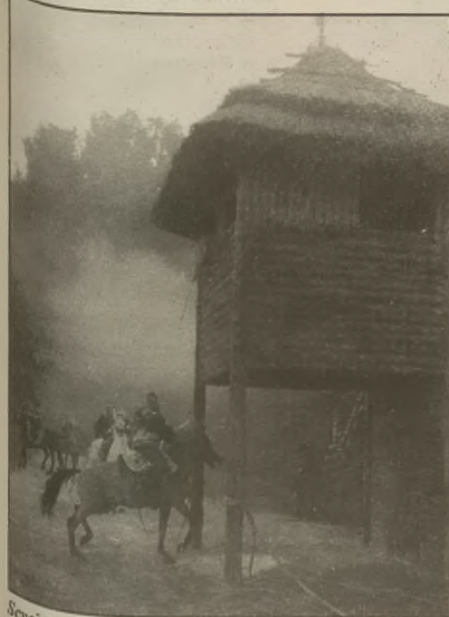
Wśród strzał i dżd



Derval de Farie w roli Yarpena (niemiecki aktor pochodzenia brazylijskiego)



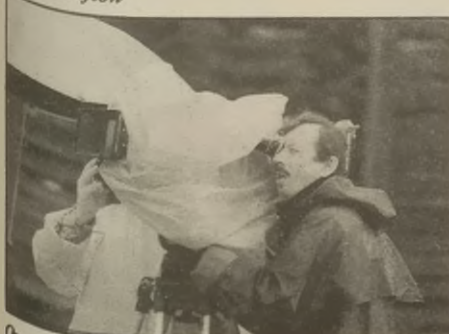
Statysta - Paweł Joachimowski



Scyści burzą wieżę biskupińską



Najazd Scytów



Operator Zdzisław Halatek kręci w deszczu

## Z planu *Małego czarodzieja*

# JAK NAKRECA SIĘ FILM?

Każdy z nas coś o tym słyszał, ale najlepiej przekonać się o tym samemu, na przykład jako statysta.

Będąc na planie filmowym w pierwszej chwili można odnieść wrażenie, że jest się w centrum straszego bałaganu i źle zorganizowanej pracy filmowców. Ale po paru godzinach pobytu zauważa się, iż ten straszny bałagan to naprawdę dobrze zorganizowana machina. Każdy z ekipy wie, gdzie, kiedy i o której ma być i co robić. Oczywiście nie jest to tak, jak w zegarku szwajcarskim. Bardzo pomocne są krótkofalówki, w które są wyposażeni pracujący tu ludzie. Atmosfera, którą stwarza ekipa kręcąca *Małego czarodzieja* jest wspaniała.

*Łysa Góra* w Wenecji to początek przygody dla statystów. Szczęśliwcy, którzy zostali wybrani czekają w kolejce do garderoby. Każdy ciekawy jest, w co zostanie przebrany i jak będzie wyglądał. Garderobiane każdemu sprawnie przydzielają stroje i wysyłają do charakteryzacji. Tu w ruch idą grzebienie, tusze, kosmetyki i dla niektórych peruki. Rzut oka w lustro i... Reakcje są różne, najczęściej wybuch głośnego śmiechu. Ale to tylko pierwszy raz. W następnych dniach staje się to normalne.

Wsiadamy do autobusu i kierunek Biskupin. Pogoda dopisuje. Na *dzień dobry* słyszymy od szefostwa, że praca statystów polega na czekaniu i jeszcze raz czekaniu. I to się sprawdza. W pobliżu planu zdjęciowego rozkładamy się grupkami na trawie i czekamy na zaproszenie do statystowania.

- Ciekawe co będziemy robić?  
- Nie słyszałeś - czekać.  
- Nieważne co, byle od razu wypłacili forsy.  
- Skąd oni mają tyle forsy?  
- Od Niemców.  
- Chyba.  
Uwaga! Cisz na planie! Ujęcie! Akcja! Stop!  
- Tak to można pracować nawet cały miesiąc.  
- No.  
- Prywaciarz daje 15 na godzinę i musisz zap...

Uwaga! Cisz na planie! Ujęcie! Akcja! Stop! Statyści na plan! Zdjąć obrączki, kolczyki - zostawić radia, telewizory.

- Biegniecie od początku tego miejsca do bramy - jasne?  
- Tak.

Uwaga! Cisz na planie! Ujęcie! Akcja! Stop!  
- Chopy, pierony - mówi reżyser - było bardzo ładnie, świetnie, brawo, ale powtórzymy to ujęcie jeszcze raz i jeszcze raz.

Uwaga! Cisz na planie! Ujęcie! Akcja! Stop! Przerwa dla statystów.

- *Legia* ładnie grała.  
- Mogli im więcej dokopać.  
- Panie, ile masz lat?  
- 66, a bo co?  
- No nie, tylko myślałem, że długie włosy pasują młodym.

- Panie, coś pan, to peruka.  
Uwaga! Cisz na planie! Ujęcie! Akcja! Stop!

- Statyści na swoje miejsca - ciekawe kto mnie słucha, chyba ja sam.

W tym dniu pierwsza rola z tekstem dla statystów:

- O o o, e e e, o o o, e e e - i biegniemy za róg chat.

- Chopy, ślicznie, brawo. Powtórzymy to jeszcze raz (To będzie już druga rola mówiona)

- O o o, e e e, o o o, e e e - i za róg chaty.

A tu słyszymy:  
- Panowie! Z jakiego meczu piłkarskiego wracacie?

Przerwa dla statystów.

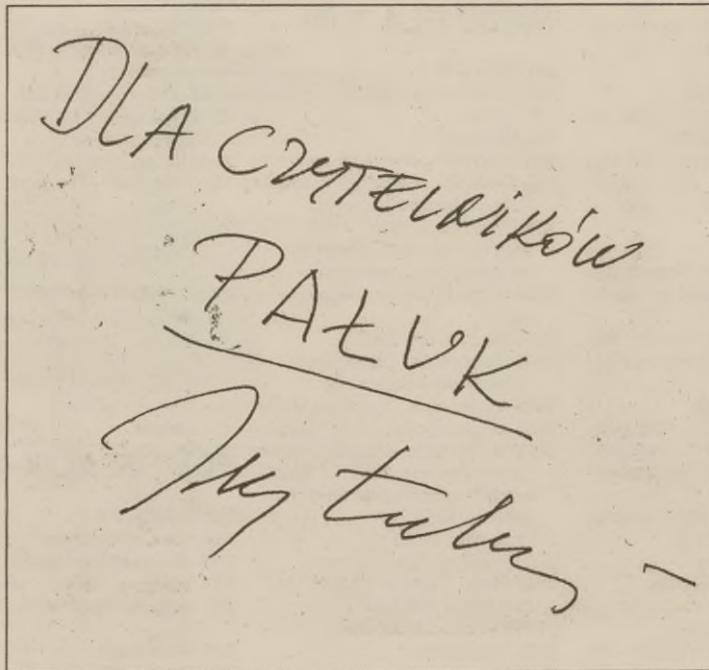
- Ten, to po polsku nie gada.  
- Ciekawe, skąd jest?  
- Z Afryki.  
- Głupis.

- A skąd?  
- Wymalowany Polak.  
- Nie, to brazylijski aktor Derval de Farie, gra rolę Yarpena.

- Aha.  
Uwaga! Cisz na planie! Ujęcie! Akcja! Stop! Statyści na miejsca. Zostawić radia, obrączki, kolczyki.

- Proszę, o ten pan, niech weźmie wózek z sianem i przepchnie go przez ulicę udając zaskoczzonego. Już proszę pokazać.

- Panie, chyba miał pan dwójkę z w-f.



Autograf reżysera

Następny proszę.

Uwaga! Cisz na planie! Ujęcie! Akcja! Stop! Brawo, brawo - przerwa dla statystów - proszę grupę aktorską - mówi reżyser.

- Panowie - mówi turystka - możecie pozować do zdjęcia?

- Tak, ale za 10 zł.  
- Nie, nie, to dziękuję.  
- Trzeba będzie obniżyć stawkę, no nie?  
- Che.

Uwaga! Cisz na planie! Ujęcie! Akcja! Stop! - Jutro będą potrzebowali dzieciaków, psy i koty.

- Che.  
- Weźme swoich dwóch, od kumpla psa.  
- A kota?  
- A po cholere mi.  
- Po ile zapłacą?  
- Po dwie stówki od małaolatów, a od zwierzków czort wie.

Uwaga! Cisz na planie! Ujęcie! Akcja! Stop!

- Słyszałeś?  
- Co?  
- No, ten statysta, co gra strażnika ma podwójną stawkę.

- Poważnie?  
- Tak. Będzie go znalazł Żnin i nie tylko.  
- Zawodowy statysta.

Uwaga! Cisz na planie! Ujęcie! Akcja! Stop!

Chopy, pierony - mówi reżyser - brawo, ślicznie, powtórzymy to ujęcie jeszcze raz.

Przerwa dla statystów.

- Jak mnie na jutro wybiorą to będę musiał się pożegnać z rodziną.

- Co ty ogłupiałeś?  
- Nie. Bo od jutra zaczynają nagrywać wojnę.

- Cha, cha.  
Uwaga! Koniec na dzisiaj zdjęć! No to w autobus do Wenecji, do garderoby, do kasy i do...? Domu.

statysta

JACEK MIELCARZEWICZ



Scyści przed atakiem



Kręcenie napadu Scytów na gród



Reżyser - Jerzy Łukaszewicz



Obrona grodu



Maria Niklińska grająca rolę dziewczynki o imieniu Es Toch

Fotoreportaż z planu filmowego *Małego czarodzieja* wykonał Paweł Dobies.



# PROGRAM TELEWIZYJNY 1.09-7.09

## PIĄTEK 1.09

### PROGRAM I

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 7.45 VIP - rozmowa Jedynki
- 8.00 Jedzie szkoła - program dla dzieci
- 8.25 Gimnastyka
- 8.30 Domowe przedszkole
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 "Niebezpieczna zatoka" - serial
- 10.00 "Star Trek - następne pokolenie" - serial s-f prod. USA
- 10.50 Muzyczna Jedynka
- 11.00 Program polonijny
- 11.30 Lato z "Magazynem notowań"
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes
- 12.15 "Pożegnanie generała" - reportaż z uroczystości pogrzebowych generała Stanisława Maczka
- 12.35 Reportaż
- 13.00 Wakacyjny rozgłośnik
- 13.05 Fizjonomia kropki wody
- 13.30 Szaleństwa medycyny
- 13.40 Wakacyjny rozgłośnik
- 14.00 Kino letnie: "Młodzi jeźdźcy" (19, 20) - serial prod. USA
- 15.30 Rusz się, Kazu!
- 15.45 Militaria na wakacje
- 16.00 Dla dzieci: Ciuchcia
- 16.25 Muzyczna Jedynka
- 16.55 Kalendarium XX wieku
- 17.00 Teleexpress
- 17.15 Goniec
- 17.40 Pomoc domowa
- 18.00 Randka w ciemno
- 18.40 Tata, a Marcin powiedział...
- 19.00 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 "Zakazane piosenki" - film fab. prod. polskiej (1947)
- 21.55 Puls dnia
- 22.10 W.C. kwadrans
- 22.50 MdM, czyli Mann do Materny, Materna do Manna
- 23.15 Wiadomości
- 23.30 "Bądź człowiekiem, towarzyszu!" (5) - "Marność nad marnością" - miniserial
- 23.35 Studio sport - Golden Four Berlin '95
- 0.15 Film fabularny
- 1.30 Program dokumentalny
- 2.00 Zakończenie programu

### PROGRAM II

- 7.00 Panorama
- 7.10 Sport telegram
- 7.20 Poranny magazyn Dwójki
- 7.50 Akademia Zdrowia Dwójki
- 8.00 Program lokalny
- 8.30 "Pełna chata" - serial komediowy prod. USA (1991)
- 9.00 Transmisja obrad Sejmu (w przerwie obrad, ok. 13.00 Panorama)
- 15.00 Powitanie
- 15.05 "Szaleństwo koszykówki" (16) - "Zmagania Małego" - serial anim. prod. USA
- 15.30 Akademia Zdrowia Dwójki
- 15.40 Falenica, moja miłość
- 16.00 "Bez troski dni" (15/24) - serial prod. USA (1973)
- 16.30 Łączy nas Polska - harcerskie pokolenia
- 17.00 "Zajęcia dydaktyczne" - film fab. prod. polskiej
- 18.00 Panorama
- 18.10 Program lokalny
- 19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej
- 19.35 Wakacje na wsi
- 20.00 Studio sport: Lekkoatletyka - Golden Four Berlin '95
- 20.50 Sport telegram
- 21.00 Panorama
- 21.30 Reforma ubezpieczeń społecznych
- 21.35 Halo, weekend
- 21.40 "Pestka" - na planie filmowym u Krystyny Jandy
- 22.05 "Dylemat serca" - dramat obyczajowy prod. ang. (1990)
- 24.00 Panorama
- 0.05 Teatr Dwójki: Ireneusz Iredyński "Głosy umarłych"
- 1.00 Zakończenie programu

### POLSAT

- 8.00 Film animowany
- 8.15 Klub Lady Fitness
- 8.30 Halo! Gramy!
- 9.30 "Webster" - serial
- 10.00 "As wywiadu" - serial
- 11.00 Tylko dla dam
- 11.30 Reportaż
- 12.00 4 x 4 mag. motoryzacyjny
- 12.30 Magazyn prawniczy
- 13.00 Magazyn sportowy
- 14.30 Pamiętnik nastolatki
- 15.00 Serial animowany
- 15.30 Gramy! - program muzyczny
- 16.00 Informacje
- 16.15 Kuba zaprasza
- 16.45 "Sekrety" - serial USA
- 17.15 Van Dyke Show
- 17.45 Rebusy - program rozrywkowy
- 18.15 Mamuśki
- 18.45 Informacje
- 18.55 "Stątek miłości" - serial

- 19.55 Informacje
- 20.00 "Strażnik Teksasu" - serial USA
- 22.00 Informacje
- 22.15 Biznes tydzień
- 22.30 "Koszmar z ulicy Wiazów 5" - film USA (1989)
- 0.05 Playboy
- 0.35 Pożegnanie

## SOBOTA 2.09

### PROGRAM I

- 7.00 Eko echo
- 7.15 Z Polski
- 7.30 Wszystko o działce i ogrodzie
- 8.00 Wiadomości
- 8.05 Agrolinia
- 8.30 "Pugwall" (23, 24) - serial prod. australijskiej
- 9.20 Ziarno
- 9.45 Dla dzieci: 5-10-15
- 10.30 Pieprz i wanilia: Z wyspy na wyspę - Wyspa kamienia
- 11.00 "Łowca krokodyli" (10-ost.) - serial dok. prod. australijskiej
- 11.45 Black And White
- 12.00 Wiadomości
- 12.05 Kraj
- 12.30 Telewizyjny Teatr Rozmaitości: Lech Barski: "Sezon na dziewczęta"
- 13.30 Walt Disney przedstawia: "Mała Syrenka", "Najlepszy zaprzęg" (z teletekstem)
- 14.45 Swojskie klimaty
- 15.30 Zwierzęta świata: "Olbrzym z Ningaloo" (1) - serial dok. prod. nowozelandzkiej (z teletekstem)
- 16.00 "Bill Cosby show" (11) - serial komediowy prod. USA
- 16.30 Swojskie klimaty
- 16.55 Kalendarium XX wieku
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Program rozrywkowy
- 18.05 "Dzień za dniem" (10/39) - serial prod. USA
- 19.00 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 "Europa, Europa" - film fab. prod. niemiecko-francuskiej (1990)
- 22.05 Czar par - turniej par małżeńskich
- 23.35 Wiadomości
- 23.45 Sportowa sobota
- 0.05 "Akt zemsty" - dramat obyczajowy prod. USA (1986)
- 1.35 "Poza granicami rzeczywistości" - serial prod. kanadyjskiej (1992)
- 2.20 Program rozrywkowy
- 3.00 Zakończenie programu

### PROGRAM II

- 7.00 Panorama
- 7.10 Folkowe nuty
- 7.30 Tacy sami - W świecie cizy
- 8.00 "Sprycjan i Fantazjo" - serial anim.
- 8.30 Program lokalny
- 9.30 Podróże w czasie i przestrzeni: "Reunion" - serial dok. prod. francuskiej
- 10.30 Ulica Sezamkowa
- 11.30 "Nil na sprzedaż" - film dok.
- 12.00 "Amerykanin w Paryżu" - musical prod. USA (1951)
- 13.50 Halo, Dwójka
- 14.00 Elton John w Polsce
- 14.30 "Życie obok nas": "Nasza wielka rodzina" - serial dok. prod. japońskiej
- 15.00 "SeaQuest" (19/20) - serial s-f USA
- 15.45 Studio sport - Tour de Pologne
- 16.30 Familiada - teleturniej
- 17.00 Koncert finałowy Festiwalu Kultury Kresowej (2)
- 17.55 Losowanie LOTTO
- 18.00 Panorama
- 18.10 Program lokalny
- 18.30 Niech żyje wojna!
- 19.00 Gra - teleturniej
- 19.35 Na bagnach i uroczyskach - U hrabiego
- 20.00 Jerolimiska Orkiestra Symfoniczna - transmisja koncertu ze studia S-1
- 21.00 Panorama
- 21.30 Słowo na niedzielę
- 21.35 Program rozrywkowy
- 22.05 "Mistrzowski rzut" - film obyczajowy prod. USA (1986)
- 24.00 Panorama
- 0.05 Tiamat - Wildhoney (1) - koncert
- 0.45 Zakończenie programu

### POLSAT

- 8.00 W drodze
- 8.30 Moto-myszy z Marsa
- 9.00 Filmy animowane
- 9.20 Smakosze i rozkosze
- 9.30 Moda i znaki rock'n'rolla
- 10.00 "Rajska plaża" - serial
- 11.00 Gramy! - program muzyczny
- 11.30 Oskar - magazyn filmowy
- 12.00 "Christine" - film fr.
- 14.00 "Daktari" - serial USA

- 15.00 Międzynarodowe Targi Telewizyjne - Berlin
- 16.00 Informacje
- 16.05 "Eskadry z czerwoną gwiazdą" (9) - film dok.
- 17.00 "Ruch oporu w Asyżu" (cz. 1) - film USA
- 17.55 Miniserial
- 18.45 Informacje
- 19.00 Disco Relax
- 20.05 "Człowiek, który chciał być królem" - film ang. (1975)
- 22.30 "Noc, kiedy runął most" (cz. 1) - film USA (1980)
- 23.55 Prosto z Hollywood
- 0.20 Playboy
- 1.20 Pożegnanie

## NIEDZIELA 3.09

### PROGRAM I

- 7.00 Rolnictwo na świecie
- 7.15 Tydzień
- 8.00 Notowania
- 8.30 Niedzielny poranek filmowy
- 8.55 Kielce '95 - Harcerski Festiwal Kultury Młodzieży Szkolnej
- 9.20 "Droga do Avonlea" - "Nieoprawny marzyciel" - serial dla młodzieży prod. kanadyjskiej
- 10.10 Niezwykłe muzea - Muzeum chleba
- 10.35 Program dla dzieci
- 10.55 Uroczystości dziękczynienia za plony - Dożynki '95
- 13.30 Wiadomości
- 13.45 Koncert życzeń
- 14.20 Seriale wszech czasów: "Czterej pancerni i pies" (8/21) - "Brzeg morza" - serial przygodowy prod. polskiej (1966)
- 15.05 To tylko plotka
- 15.30 Złote lata rock and rolla
- 16.00 Ślady: "Tadeusz Gajcy" - film dok. Hanny Elemadi
- 16.55 Kalendarium XX wieku
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Śmiechu warte
- 17.50 DTV - program satyryczny Jacka Fedorowicza
- 18.10 "Dr Quinn" (37) - serial USA (z teletekstem)
- 19.00 Wieczorynka - "Przygody Myski Miki i Kaczora Donald" - serial
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 "Uśmiech losu" (12/16) - serial obyczajowy prod. USA (1993)
- 21.05 Akropoland - program satyryczny Marcina Wołskiego
- 21.20 Program rozrywkowy
- 22.10 Racja stanu
- 22.40 Sportowa niedziela
- 23.00 Bliskie spotkania
- 23.25 "Plac, ukochany kraju" - dramat obyczajowy prod. ang. (1951)
- 1.05 Muzyka poważna
- 1.55 Zakończenie programu

### PROGRAM II

- 7.00 Echa tygodnia
- 7.30 Film dla niesłyszących: "Uśmiech losu" (12/16) - serial USA
- 8.15 Słowo na niedzielę
- 8.30 Program lokalny
- 9.30 Studio sport - Siatkówka plażowa
- 10.00 Ojczyzna - polszczyzna
- 10.15 Godzina z Hanną-Barberą
- 11.10 Teatr dla Dzieci: August Strindberg "Biały Łabędź"
- 12.00 "Fantaghiro III (2) - film fab. prod. włosko-francuskiej (1993)

**EX-ROL**  
NAWOZY SZTUCZNE  
W CENACH FABRYCZNYCH  
oferujemy również  
WĘGIEL I MATERIAŁY  
BUDOWLANE  
Gąsawa, skład opałowy EX-ROL,  
czynny 8<sup>00</sup> - 16<sup>00</sup>, soboty 8<sup>00</sup> - 13<sup>00</sup>.  
Tel. Gąsawa 38, Żnin, tel. 21-060.

- 13.40 Halo, Dwójka
- 13.50 Holiday On Ice - Festiwal Narodów - program rozrywkowy
- 14.50 Publicystyka kulturalna
- 15.20 Studio sport - Tour de Pologne
- 16.00 "Radio Romans" - serial TVP
- 16.30 Familiada
- 17.05 "Dwie Marie" - film dok.
- 18.00 Publicystyka kulturalna
- 18.20 Gra - teleturniej
- 18.50 Program lokalny
- 19.00 Inauguracja Festiwalu Władysława Cantans '95: Orkiestra Barokowa Unii Europejskiej - Jan Sebastian Bach "Pasja według św. Marka" (bezpośrednia transmisja koncertu inauguracyjnego)
- 21.00 Panorama
- 21.30 Wieczory z kabaretem "Potem"
- 22.20 "Katastrofa DC-10" (4-ost.) - serial sensacyjny prod. nowozelandzkiej (1987)
- 23.10 Program rozrywkowy

- 23.30 Studio sport: Zapasy - Memoriał Władysława Pytlańskiego
- 24.00 Panorama
- 0.05 Gwiazdy światowego jazzu - Marcus Roberts
- 1.00 Zakończenie programu

### POLSAT

- 8.00 Jesteśmy
- 8.30 Filmy animowane
- 8.20 Smakosze i rozkosze
- 9.30 Talia gwiazd
- 10.00 Disco Relax
- 11.00 "Daktari" - serial USA
- 11.55 "Purpurowy pożeracz ludzi" - komedia prod. USA
- 13.30 "Odyseja" - serial
- 14.00 Reportaż
- 14.30 Connections
- 15.00 Program Ewy Michalskiej
- 15.30 Fashion TV - moda
- 16.00 Informacje
- 16.05 "Silverado" - film USA
- 18.30 "Columbo" - film USA
- 19.55 Informacje
- 20.05 "Kobra" - serial USA
- 20.55 "Pointman" - serial USA (1994), odcinek pilotowy
- 22.40 Na każdy temat
- 23.40 "Granica" - film polski (1938)

SPECJALISTA POŁOŻNICTWA  
I CHOROÓB KOBIECYCH  
**Lek. med. Jerzy Koźma**  
przyjmuje we wtorki i piątki  
w godz. 15<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup>  
Żnin, ul. Kościuszki 20

## PONIEDZIAŁEK 4.09

### PROGRAM I

- 6.00 Kawa, czy herbata?
- 7.45 VIP - rozmowa Jedynki
- 8.00 "Moda na sukces" - serial
- 8.30 Jada, idą dzieci drogą - teleturniej
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Mama i ja
- 9.25 Domowe przedszkole
- 9.50 Gimnastyka
- 9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
- 10.05 "Dr Quinn" - serial (powt.)
- 10.45 Muzyczna Jedynka
- 11.00 Przyjemne z pożytecznym
- 11.30 Ludzki świat
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes
- 12.15 Wszystko o firmie
- 12.40 To jest historia - Blok historyczny:
- 12.40 "Samoloty bombowe państw koalicji" - film dok. prod. ang.
- 13.20 Siła tradycji
- 13.35 Historia kołem się toczy
- 14.00 "Płetno" - film dok.
- 14.15 Encyklopedia II wojny światowej - Obrona Helu
- 14.35 Tajna historia ZSSR
- 15.00 Czad komando na trasie
- 15.30 "Moda na sukces" - serial USA
- 16.00 Luz - magazyn nastolatków
- 16.25 Śmieciostuka
- 16.55 Kalendarium XX wieku
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Forum - program publicystyczny
- 18.10 "Murphy Brown" - serial
- 18.35 Program jubileuszowy...
- 19.00 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 Teatr Telewizji: Jerzy Niemczuk "Racja głodowa"
- 21.05 "Życie na czerwono" (1) - "Wierność" - serial dok.
- 21.20 Miniatury - program kulturalny
- 21.30 Puls dnia
- 21.45 Tydzień prezydenta
- 22.00 MdM, czyli Mann do Materny, Materna do Manna
- 22.40 Wycior - Militarnosc, obronność
- 23.00 Wiadomości
- 23.20 Mistrzowie kina: Nicholas Ray "Niekiełznani" - dramat obyczajowy prod. USA (1952)
- 1.15 Przeboje Bogusława Kaczyńskiego
- 2.00 Zakończenie programu

### PROGRAM II

- 7.00 Panorama
- 7.10 Sport telegram
- 7.20 Poranny magazyn Dwójki
- 7.50 Akademia Zdrowia Dwójki
- 8.00 Program lokalny
- 8.30 "Mork i Mindy" (6) - serial komediowy prod. USA
- 9.00 Świat kobiet
- 9.30 "Nasza wielka rodzina" (5) - "Ptaki z innej epoki" - serial dok. prod. japońskiej
- 9.55 "Pan Magoo" - serial animowany
- 10.00 Krzyżówka 13-latków
- 10.25 Familiada (powt.)
- 10.50 Multihobby
- 11.20 Wspólnota w kulturze: "Maria Hordyj - życie nie do pojęcia"
- 11.50 "Pokój w Wietnamie" (1) - "Perła Orientu" - australijski serial dok.

- 12.50 Akademia Zdrowia Dwójki
- 13.00 Panorama
- 13.20 "Hardcastle i McCormick" (6) - serial USA
- 14.10 Clipol
- 14.40 Muzyczne nowości Dwójki
- 15.00 "Akademia policyjna" (26-ost.) - serial
- 15.30 Apetyt na zdrowie
- 16.00 "Ułani, ulani" - reportaż
- 16.30 Magazyn piłkarski - Gol
- 17.00 "Groźna flota" - film dok. prod. francuskiej
- 17.30 Studio sport - Tour de Pologne (II etap)
- 18.00 Panorama
- 18.10 Program lokalny
- 19.00 Koło fortuny - teleturniej
- 19.35 Krzyżówka 13-latków
- 20.00 "Allo, allo" (31-ost.) - serial komediowy prod. ang.
- 20.30 Auto - magazyn motoryzacyjny
- 21.00 Panorama
- 21.35 "Emilie" (20-ost.) - serial obycz. prod. kanad.
- 22.25 Ogród sztuk
- 23.00 Tropcy
- 23.30 "Kobiety świata" - reportaż Marii Dąbrowskiej
- 24.00 Panorama

- 0.05 Liczą się tylko zwycięzcy - Duszniki (2)
- 1.00 Zakończenie programu

### POLSAT

- 8.00 Rebusy - program rozrywkowy
- 8.30 Film animowany
- 9.00 Gramy! - program muzyczny
- 9.30 Van Dyke Show - serial
- 10.00 "Stątek miłości" - serial
- 11.00 Moda i znaki
- 11.30 Gramy! - program muzyczny
- 12.00 Talia gwiazd
- 12.30 Sztuka informacji
- 13.00 Jesteśmy
- 13.30 Tylko dla dam
- 14.00 Oskar - magazyn filmowy
- 14.30 Tylko dla dam
- 15.00 Kuba zaprasza
- 15.30 Gramy! - program muzyczny
- 16.00 Informacje
- 16.15 Medycyna naturalna
- 16.45 "Sekrety" - serial
- 17.15 "Grunt to rodzina" - serial
- 17.45 Rebusy - program rozrywkowy
- 18.15 Mamuśki
- 18.45 Informacje
- 18.55 "Matrix" - serial USA
- 20.05 "Szajbus" - film USA (1980), lub "Romans" - film USA (1973)
- 22.00 Informacje i biznes informacje
- 22.20 "Życie jak sen" - serial USA (1/52)
- 22.45 Egzamin dojrzałości - program rozrywkowy
- 23.45 Na każdy temat
- 0.45 Pożegnanie

## WTOREK 5.09

### PROGRAM I

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 7.45 VIP - rozmowa Jedynki
- 8.00 "Latający kiwi" - serial
- 8.30 Słowa, słówka i półsłówka
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Mama i ja
- 9.25 Domowe przedszkole
- 9.50 Gimnastyka
- 9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
- 10.00 "Jolly Joker" (16) - serial niem.
- 10.50 Muzyczna Jedynka
- 11.00 Gielda pracy, gielda szans
- 11.20 Ludzie żaby
- 11.30 Klub samotnych serc
- 11.50 Sto lat
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes
- 12.15 Magazyn notowań
- 12.45 Komputerowa szkoła Marka Peryta
- 13.00 Fantastyczne opowieści
- 13.15 Wielkie odkrycia w nauce...
- 13.30 Kuchnia - Magnes
- 13.45 Atom, gwiazdy, życie
- 14.05 Lęk matematyki
- 14.20 "Człowiek na Marsie" - film dok.
- 15.00 Słodka country
- 15.30 "Nowe przygody Czarnego Księcia" (11) - serial prod. ang.
- 16.00 Magazyn harcerski
- 16.25 Tik-Tak
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Oko w oko z Renatą Przemek
- 18.05 "Simpsonowie" - serial USA
- 18.30 Sensacje XX wieku
- 19.00 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 "Milczenie serca" - dramat obyczajowy produkcji USA (1984 r., 90 min)
- 21.45 Puls dnia
- 22.05 Sejmograf - mag. parlamentarny
- 22.15 Listy o gospodarce
- 22.55 Jutro w programie
- 23.00 Wiadomości
- 23.20 "Barbaria i kultura" - reportaż Krzysztofa Zanussiiego
- 0.10 Boskie i cesarskie
- 0.35 Klub samotnych serc
- 0.55 Program rozrywkowy
- 2.00 Zakończenie programu

## PROGRAM II

- 7.00 Panorama
- 7.10 Sport telegram
- 7.20 Poranny magazyn Dwójki
- 7.50 Akademia Zdrowia Dwójki
- 8.00 Program lokalny
- 8.30 "Radio Romans" (27) - serial
- 9.00 Świat kobiet
- 9.30 "Złote lata Hollywood" (1) - serial dok. prod. angielskiej
- 10.00 Wiem, co mówię
- 10.25 Familiada
- 11.00 Podróże w czasie i przestrzeni - "Prywatne życie roślin" (1) - "Wędrowniki roślin" - serial dok. prod. angielskiej
- 11.50 Maraton trzeźwości
- 12.20 Publicystyka kulturalna
- 12.50 Akademia Zdrowia Dwójki
- 13.00 Panorama
- 13.20 "Zakazana miłość" - serial
- 14.05 Clipol
- 14.35 Muzyczne nowości Dwójki
- 15.00 "Zwierzyniec" (1) - serial prod. australijskiej
- 15.30 Gwiazdociąg polskiego sportu
- 16.30 Przegląd kronik filmowych 16.30 5 x 5 - Wygrajmy razem - teleturniej
- 17.00 Magazyn przechodnia
- 17.10 W okolicie Stwórcy
- 17.30 Studio sport - Tour de Pologne (III etap)
- 18.00 Panorama
- 18.10 Program lokalny
- 19.00 Koło fortuny - teleturniej
- 19.35 Wiem, co mówię
- 20.00 Widowisko kulturalne
- 20.50 Sport telegram
- 21.00 Panorama
- 21.30 Pogotowie ekologiczne Dwójki
- 21.40 Reporterzy Dwójki przedstawiają
- 22.00 "Mąż fryzjerki" - dramat obyczajowy prod. francuskiej (1990 r., 78 min)
- 23.20 Michael Nyman "Fortepian" - koncert
- 24.00 Panorama
- 0.05 "Ptak miodowód" - film obyczajowy produkcji RPA (97 min)
- 1.50 Zakończenie programu

## SRODA 6.09

### PROGRAM I

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 7.45 VIP - rozmowa Jedynki
- 8.00 "Moda na sukces" - serial USA
- 8.30 Party-tura - teleturniej
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Mama i ja
- 9.25 Domowe przedszkole
- 9.50 Gimnastyka
- 9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
- 10.00 "Sława" (25) - serial USA
- 10.50 Muzyczna Jedynka
- 11.00 Słodkie, kwaśne i mrożone
- 11.15 Ryby i rybki
- 11.30 Życie moje
- 11.30 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes
- 12.15 Magazyn notowań
- 12.40 Choćlikiowe psyoty
- 12.55 Mistrzowie - prof. A. Maczak
- 13.20 Gość dnia - Andrzej Zawada
- 13.25 "Nasz starszy brat" - film dok.
- 14.00 Wielka historia małych miast
- 14.25 "...swego nie znacie..." - Katalog zabytków: Uniwersytet we Wrocławiu
- 14.35 Zgadnij, wykaż się!
- 14.40 "Odyseja siostry Wendy" - film dok. prod. angielskiej
- 15.00 Kraina łagodności
- 15.30 "Moda na sukces" - serial
- 16.00 Raj - magazyn młodzieżowy
- 16.20 Kalendarium XX wieku
- 16.30 Teleexpress
- 16.50 Studio sport - Eliminacje ME w piłce nożnej: Polska - Rumunia
- 19.00 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości



## CENY Z 29 SIERPNI 1995 R. - W ZŁ/1 T

### PRZEDSIĘBIORSTWA PRODUKCYJNO-HANDLOWE

	Prohemix Osielsko Brzyskorol Brzyskorzystewko	Sp. Rolnik Żnin	PZZ Żnin	Kadex Żnin	Centr. Nas. Szubin Lechpol Dziewierzewo	Ex-Rol Żnin	Mac-Tur Murczyn
saletra amon.	-	-	298	308	330	298	
mocznik	-	-	415	415	440	415	
saletzak	-	-	310	320	330	310	
siarczan amonu luz. (gr. odkw.)	-	-	180	170	-	-	
siarczan amonu gr. work.	-	-	-	-	-	-	
saletra wapn.-amon.	-	355	-	-	-	-	
saletra wapn.	-	310	-	-	-	-	
sól potas. luzem gran.	-	-	280	275	-	-	
agrofoska 16:36	-	-	-	-	-	-	
agrofoska 24-24	-	-	460	460	-	-	
amofoska wiosenna 10:9:12	-	-	-	-	360	-	
amofoska jesienna 4:16:18	-	-	-	-	495	495	495
polif. 6-20-30	-	-	-	-	475	475	500
polif. 15-15-15	-	-	-	-	510	510	510
polif. 17-17-17	-	-	-	-	320	340	320
polif. 8-24-24	-	-	-	-	-	350	-
salmag	-	-	-	-	-	420	420
salmag z borem	-	-	-	-	-	-	-
flowit Cl'	-	-	420	-	-	-	-
fosforan amonu	-	-	271	271	-	-	-
PK Mg pyl. work.	-	-	236	-	-	-	-
PK MG luzem pyl.	-	-	-	-	-	-	-
NPK 6:16:26	-	495	-	-	-	-	-
NPK 14:10:18	-	485	-	-	-	-	-
NPK 16:16:16	-	520	-	-	-	-	-
superfosfat pylisty work.	-	-	-	-	530	-	-
superfosfat potrójny gran.	-	-	-	530	-	-	-
superfosfat potrójny luzen	-	-	-	510	510	-	-
wapno dolomitowe	-	-	36	-	-	-	-
polimag	-	-	-	-	-	-	-
lubfoska NPK Mg + bor gr.	-	-	-	-	312	-	-
miął	-	110-133	-	-	-	120	-
orzech	-	-	-	-	-	198	-
koszka	-	-	-	-	-	220	-
koks	-	-	-	-	-	275	-
cement	-	132	-	135	-	135	-
wapno	-	155	-	148	-	146	-
L	-	440	430	510	-	-	-
PW	-	450	490	520	-	-	-
T	-	-	-	430	-	-	-
PT-2	-	410	410	-	-	-	-
PP Grower	-	-	510	-	-	-	-
LP	-	730	-	710	-	-	-
Provit T	-	650	-	630	-	-	-
L	1.160	960	-	-	-	-	-
L - forte	-	-	1.010	-	-	-	-
LP	-	970	-	-	-	-	-
PW	-	-	1.040	-	-	-	-
PT-1	1.200	940	1.020	-	-	-	-
PT-2	1.100	930	-	-	-	-	-
PT-2 forte	-	-	1.000	-	-	-	-
PP-Starter	1.400	-	-	-	-	-	-
PP Grower	1.320	-	-	-	-	-	-
PP Grower (rasa mięsna)	1.500	-	-	-	-	-	-
PT (rasa mięsna)	1.320	-	-	-	-	-	-
DK	-	580	-	570	-	-	-
DK - gr.	-	-	-	-	-	-	-
DKA S	-	550	610	-	-	-	-
DJ	-	-	510	-	-	-	-
L	-	1.800	-	-	-	-	-
PW	-	1.500	-	-	-	-	-
PT-1	-	1.200	-	-	-	-	-
PT-2	-	1.200	-	-	-	-	-
sól lizawka	-	-	-	4,00	-	-	-
śruta sojowa	-	720	-	-	-	-	-
śruta rzepakowa	-	420	-	-	-	-	-
otręby żytnie	-	-	190	-	-	-	-
otręby pszenne	-	-	270	-	-	-	-
B (1 kg)	0,45	-	-	-	-	-	-
B Extra (1 kg)	0,55	-	-	-	-	-	-
Ekomix B (2 kg)	-	-	-	5,10	-	-	-
Ekomix D	-	-	-	4,80	-	-	-
Ekomix S	-	-	-	4,60	-	-	-
Ekomix S super (2 kg)	-	-	-	5,60	-	-	-
Polfamix P (1 kg)	-	-	-	6,40	-	-	-
kreda pastwana (50 kg)	-	-	-	6,00	-	-	-
sznurek do prasy rolującej	-	-	-	29	-	-	-

### CENTRAL-SOYA

#### Centrala Nasienna - Szubin Lechpol- Dziewierzewo

R-033 (konc. 10% dla tucz. 30-60 kg)	1.421
R-037 (konc. 10% dla mac. prośn.)	951
R-039 (konc. 10% tucz. p. 60 kg)	1.151
R-135 (konc. 15% - lochy hod.)	1.366
R-136 (konc. 12,5% dla loch karm.)	1.411
R-216 (Grower M-fin. hod.)	615
R-225 (m-ka dla brojlerów 0-3 t.)	705
R-226 (m-ka dla broj. 3-6 t.)	684
R-227 (brojl. konc. tucz.)	680
R-230 (m-ka dla prosiąt od 5 dni)	1.026
R-231 (m-ka dla prosiąt i warchl. GR)	595
R-233 (m-ka dla tucz. 30-60 kg GR)	520
R-235 (łoszki hod.)	555
R-236 (m-ka dla loch karm.)	563
R-239 (m-ka dla tucz. p. 60 kg GR)	495
R-330 (superprestarter)	1.231

**CZYTELNIKU!**  
Artykuł o nawozach firmy Hydro znajdziesz na stronie 11.

### TARGOWISKA - W ZŁ

	A	B	C	D	E
<b>Pszennyto (100 kg)</b>					
Szubin	1	28	28	28	100
<b>Jęczmień (100 kg)</b>					
Szubin	1	32	32	32	100
<b>Pszonica (100 kg)</b>					
Łabiszyn	2	32	34	34	100
Szubin	7	34	34	36	60
<b>Owies (100 kg)</b>					
Szubin	1	28	28	28	100
<b>Ziemniaki jadalne (100 kg)</b>					
Szubin	4	30	30	30	90
Żnin	7	30	40	40	50
<b>Prosięta (para)</b>					
Kcyńia	9	130	140	150	100
Łabiszyn	4	120	140	160	60
Rogowo	1	150	150	150	100
Szubin	6	110	130	140	100
Żnin	8	120	130	150	60
<b>Mleko (1 l)</b>					
Żnin	2	0,7	0,7	0,7	100

A: Liczba sprzedających (podaż), kolumny B, C, D zawierają ceny notowane w okresie największego nasilenia obrotów: - minimalne (B), najczęstsze (C) i maksymalne (D). Kolumna E zawiera zainteresowanie zakupem (popyt) w procentach. Żnin i Janowiec - wtorek; Kcyńia - poprzedni piątek; Barcin i Rogowo - poprzedni czwartek; Szubin - poprzednia środa. współpraca: ODR Minikowo O. Żnin

**Sprzedam KURY ROSOŁOWE**  
Cena 2,00-2,50 zł/szt.  
Sarbinowo I nr 34, tel. 21-770.

### 29 SIERPNI 95 - CENY W ZŁ ZA 1 KG

ROLNIK	ŻYW. WIEPRZ		MACIORY	ŻYWIEC WOŁ		CIELETA	KROWY
	KL 1	KL 2		KL E	KL 1		
Bauza Januszkowo	2,80	- 1,80	2,90	3,60	2,20	-	-
GS Gąsawa	2,80	- 1,80	2,85	-	-	-	-
Jasiński Żnin	2,80	-	2,90	-	-	-	-
Jaślikowski-Bielski	2,75	- 1,80	-	-	-	-	-
Jaślikowski-Najberg	2,80	- 1,90	-	-	-	-	-
Jekiel Mąkoszyn	2,80	- 2,00	2,80	- 2,00	-	-	-
Kaletka Mycielewo	2,80	-	2,80	-	-	-	-
Kwieciński Żnin	2,80	-	2,90	3,30	2,20	-	-
Lewandowska Rogowo	2,80	2,55	2,10	2,70	- 2,00	-	-
Makarewicz Rynarzewo	-	-	2,80	-	2,20	-	-
Morawski Grochów	2,80	2,55	2,10	2,80	- 2,10	-	-
Pol-Tusz Jaroszewo	2,80	- 2,00	-	-	-	-	-
Rolmięs Łabiszyn	2,70	2,50	1,80	2,75	- 2,00	-	-
RSP Grochowiska	3,00	2,70	2,20	3,00	- 2,30	-	-
Turowski Dziewierz.	2,80	-	2,80	-	-	-	-
Zawistowski W-owo	2,70	2,55	2,10	2,60	- 2,10	-	-

Żywiec wołowy kl. I skupują tylko: Zawistowski W-owo - 2,40 i Rolmięs Łabiszyn - 2,55.

### Przedsiębiorstwo Wielobranżowe

**INTER-VAX**  
Danuta i Wacław Górni  
Części do ciągników i maszyn rolniczych  
Sprzedaż wyrobów hutniczych:  
● pręty do zbrojenia betonów,  
● kształtowniki,  
● rury czarne i ocynkowane,  
● blachy czarne i ocynkowane,  
● śruby, gwoździe, elektrody,  
● maszyny rolnicze i ptugi.  
Żnin, ul. Dworcowa 29,  
tel. 22-336.

### PRZYWIOZĘ

wapno nawozowe tlenkowe 60% CaO - pyliste.  
Transport bezpłatny.  
Barcin,  
tel. 83-36-81.

20.10 "Porwanie prezydenta" - film fab. prod. USA (1980)  
22.00 Puls dnia  
22.15 Zawsze po 21.  
23.00 Wiadomości  
23.15 Jutro w programie  
23.20 "Chleb" - dramat obyczajowy produkcji izraelskiej (1986)  
1.15 Program rozrywkowy  
2.05 Zakończenie programu

### PROGRAM II

7.00 Panorama  
7.10 Sport telegram  
7.20 Poranny magazyn Dwójki  
7.50 Akademia Zdrowia Dwójki  
8.00 Program lokalny  
8.30 "Wszystko, tylko nie miłość" - serial USA  
9.00 Świat kobiet  
9.30 Zwierzęta Australii (8) - film dokumentalny  
10.00 Studio sport - Tour de Pologne  
11.00 Truskawkowe studio  
11.30 Na życzenie  
12.30 Mój mały świat  
12.50 Akademia Zdrowia Dwójki  
13.00 Panorama  
13.20 "Nasz nauczyciel, doktor Specht" - serial prod. niemieckiej  
14.15 Clipol  
14.45 Muzyczne nowości Dwójki  
15.05 "Widget" - serial anim. prod. USA  
15.30 "1 tańczył król" - Ogólnopolski Festiwal Kapel i Śpiewaków Ludowych - Kazimierz '95  
16.00 Zwierzęta wokół nas  
16.30 5 x 5 - wygrać razem - teleturniej  
17.00 Seans filmowy  
17.20 Program rozrywkowy  
17.55 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego  
18.00 Panorama  
18.10 Program lokalny  
19.00 Kolo fortuny - teleturniej  
19.35 Truskawkowe studio  
20.00 Studio sport - Tour de Pologne  
20.50 Sport telegram  
21.00 Panorama  
21.35 Ekspres reporterów  
22.05 Teatr Dwójki - Premiera Polska: Anna Sirońska "Prostak"  
23.20 "Zbrodnia i..." - film dokumentalny  
0.05 Panorama  
0.05 Jerozolimskie Orkiestra Symfoniczna  
0.55 Zakończenie programu

### PROGRAM I

8.00 Rebusy - prog. rozrywkowy  
8.30 Film animowany  
9.00 Gramy! - prog. muzyczny  
9.30 "Skrzydła" - serial USA  
10.00 "Sireny" - serial  
11.00 Jesteśmy  
11.30 Talk show  
12.30 Magazyn sportowy - żużel  
14.00 Oskar - mag. filmowy  
14.30 4x4 mag. motoryz.  
15.00 Film animowany  
15.30 Gramy! - prog. muz.  
16.00 Informacje  
16.15 Link Journal  
16.45 "Sekrety" - serial USA  
17.15 "Grace w opalach" - serial USA  
18.15 Rebusy - program rozrywkowy  
18.15 Marnuśki  
18.45 Informacje  
19.55 "Dallas" - serial USA  
20.05 Informacje  
20.05 "Airwolf" - serial USA  
21.00 "Gliniarz i prokurator" - serial USA  
22.00 Informacje i biznes informacie  
22.20 "Dolina lalek" - serial USA  
22.45 Plus Minus - program publicystyczny  
23.15 Sztuka sprawiedliwości - magazyn prawniczy  
23.45 Moto wiadomości  
0.45 Pożegnanie

### PROGRAM I

8.00 Kawa czy herbata?  
7.45 VIP - rozmowa Jedynki  
8.00 "Szaleństwa Alwina Wiewiórki"  
8.30 Dla dzieci: Kolory  
9.00 Wiadomości  
9.25 Domowe przedszkole  
9.50 Gimnastyka  
9.55 Mama i ja  
10.05 "Rewir Wolffa" (2/10) - serial  
10.50 Muzyczna Jedynka  
11.00 Gotowanie na ekranie  
11.20 To jest łatwe  
11.30 Kwadrans na kawę  
11.45 Życie bezpiecznie  
12.00 Wiadomości

### CZWARTEK 7.09

8.00 Kawa czy herbata?  
7.45 VIP - rozmowa Jedynki  
8.00 "Szaleństwa Alwina Wiewiórki"  
8.30 Dla dzieci: Kolory  
9.00 Wiadomości  
9.25 Domowe przedszkole  
9.50 Gimnastyka  
9.55 Mama i ja  
10.05 "Rewir Wolffa" (2/10) - serial  
10.50 Muzyczna Jedynka  
11.00 Gotowanie na ekranie  
11.20 To jest łatwe  
11.30 Kwadrans na kawę  
11.45 Życie bezpiecznie  
12.00 Wiadomości

12.10 Agrobiznes  
12.15 Magazyn notowań  
12.40 Opowieści bałtyckie  
13.05 W rajskim ogrodzie  
13.20 Eko-iego  
13.35 "Zwierzęta świata": "Olbrzymy z Ningaloo (2) - film dok.  
14.10 Mówiąc ciałem... - (1)  
14.30 Przez lądy i morza - Tunezja  
15.00 Potop popu  
15.30 "Maszyna Zmian" (1/7) - serial prod. TVP  
16.00 Program dla młodych widzów  
16.25 Król zwierząt - prog. przyrodniczy  
16.55 Kalendarium XX wieku  
17.00 Teleexpress  
17.20 Filmidlo - magazyn filmowy  
17.45 Klinika zdrowego człowieka  
18.05 "Tata major" - serial prod. USA  
18.35 Magazyn katolicki  
19.00 Wieczorynka  
19.30 Wiadomości  
20.10 "Zar tropików" (16/22) - serial krym. prod. kanad.  
21.05 Archiwista (1)  
22.00 "Życie na czerwono" (2) - serial dokumentalny  
22.00 Diariusz - magazyn rządowy  
22.30 Pegaz  
23.00 Wiadomości gospodarcze  
23.20 "Skradzione dziecko" - film dok. prod. angielskiej

0.10 "Shuttlecock" - dramat psychologiczny prod. USA  
1.30 Program muzyczny  
2.00 Zakończenie programu

**PROGRAM II**  
7.00 Panorama  
7.10 Sport telegram  
7.20 Poranny magazyn Dwójki  
7.50 Akademia Zdrowia Dwójki  
8.00 Program lokalny  
8.30 "Dzieciaki, kłopoty i my" (8) - serial USA  
9.00 Świat kobiet  
9.30 "Najpiękniejsze zakątki zachodniej Ameryki" (7/8) - "Monument Valle" - odczynna Navaho" - serial dok. prod. USA  
10.00 Klub pana Rysia  
10.25 Na życzenie  
12.20 Clipol  
12.50 Akademia Zdrowia Dwójki

13.00 Panorama  
13.20 "Niedobrowolne podróże Maurycego Augusta Beniowskiego" (1) - "Zesłanie" - serial prod. niem.  
15.00 "Dookoła świata z Willym Foogiem" (9) - "Ocalenie" - serial anim.  
15.30 Studio sport  
16.00 Animals  
16.30 5 x 5 - wygrać razem  
17.00 "Za krótki odcinek" - impresja dokumentalna poświęcona pierwszemu odcinkowi warszawskiego metra  
17.25 Studio sport - Tour de Pologne  
18.00 Panorama  
18.10 Program lokalny  
19.00 Jeden z dziesięciu  
19.35 Klub pana Rysia  
20.00 Studio sport - Za metą  
20.50 Sport telegram  
21.00 Panorama  
21.35 Sto na sto, czyli sto filmów na stulecie kina: "Ofiarowanie" - film fabularny produkcji



Pałuczanka Żnin - Zagłębie Piechcin 2:3 (do przerwy 1:0)

## Sami sobie winni

1:0 Andrzej Lisiecki (21 min), 1:1 Zbigniew Kawczyński (55 min), 1:2 Gerard Szubarga (66 min), 1:3 Bartosz Woźniak (78 min), 2:3 Marcin Liana (z rzutu karnego w 81 min). Żółte kartki Marek Chrzanowski i Wiesław Kiszka (obaj Zagłębie). Sędziował Andrzej Posieczek (Nakło).



Nie takiego obrotu sprawy spodziewali się znińscy kibice. Zagłębie dało Pałuczance podobną lekcję futbolu, jak w poprzednim sezonie. Wprawdzie po pierwszej połowie prowadzili gospodarze po strzale Lisieckiego w 21 minucie spotkania, lecz z każdą minutą można było się spodziewać utraty bramki. Tak się też stało - w 55 minucie meczu Zbigniew Kawczyński pokonał Wituckiego. Kilka minut później Gerard Szubarga nie atakowany przez nikogo strzelił drugą bramkę i goście objęli prowadzenie 2:1. Wprowadzony do gry Bartosz Woźniak strzelił kolejną bramkę i gospodarze przegrywali już 1:3! W tej części gry zagłębiacy trzykrotnie wykorzystali całkowitą bezra-

dość gospodarzy w linii pomocy oraz seryjne błędy obrońców. Konsternacja, tym bardziej, że goście mogli zdobyć kolejne gole. W rzutach różnych było 8:2 dla piłkarzy z Piechcin. Pałuczanka obudziła się dopiero w 80 minucie meczu. Osiągnęła wyraźną przewagę. W 81 minucie rozmiar porażki zmniejszył Marcin Liana, który pewnie wykorzystał rzut karny pokonując dobrze spisującego się w bramce gości Marka Chrzanowskiego. Sędzia odgwiżdżał faul na Radosławie Stelmaszewskim. O dużym szczęściu w tej części gry mogą mówić goście, bowiem wprowadzony do gry (naszym zdaniem zbyt późno) Kamil Dojaś kopnął jak z armaty, ale piłka trafiła w poprzeczkę, a za chwilę słupki uratowały gości od utraty bramki

po strzale Piotra Przywary z rzutu wolnego. Zagłębie, zespół dojrzały taktycznie i technicznie, zasłużyło na to zwycięstwo.

Zagłębie: Chrzanowski, Pacholski, Kiszka, Kruszczyński, Mielcarek, Mazurek (od 36 min Woźniak), Bereźewski, Suchalski, Kawczyński (od 86 min Kucharski), Szubarga (od 68 min Labędzki) Seipolt. Trener: Tadeusz Springman, kierownik drużyny Mirosław Switek  
Pałuczanka: Witucki 4, Przywara 5, Polaszewski 4, Cichowicz 2, (od 27 min Kośmicki 3), Tubisz 3, Iwiński 3 (od 79 min Daneński), Mariuszczyk 3, Liana 3, Kowalik 3 (od 80 min Kamil Dojaś), Stelmaszewski 3, A. Lisiecki 4.

GRZEGORZ BERDYSZ

Victoria Koronowo - Pałuczanka 0:2 (0:1)

## Wicelider pokonany

0:1 Radosław Stelmaszewski (10 min), 0:2 Andrzej Lisiecki (66 min), żółta kartka Dariusz Piotrowski (Victoria). Sędziował Wiesław Szamocki (Laskowice).



Tego się nikt nie spodziewał. Piłkarze Pałuczanki chyba wyciągnęli wnioski z ostatniej porażki na swoim boisku, a trenerzy przemeblowali skład drużyny. Efektem było pokonanie dotychczasowego wicelidera Victorii Koronowo i to na jej boisku 2:0 (1:0). Spotkanie odbyło się w fatalnych warunkach (na boisku było błoto i kacery wody). Do tego terenu chyba lepiej przystosowali się goście. Szybciej biegali i wyprzedzali swych przeciwników. W pierwszej połowie gospodarze byli wyraźnie przestraszani. Już w 10 minucie spotkania w zamieszaniu podbramkowym Stelmaszewski przejął piłkę i zdobył pierwszą bramkę. W drugiej (66

min) połowie nastąpiła szybka kontra Pałuczanki. Tomasz Kowalik dołączył do Andrzeja Lisieckiego a ten podwyższył na 0:2. Kilkakrotnie jeszcze w 68, 72, 82 minucie piłkarze ze Żnina mogli strzelić gola będąc sam na sam z bramkarzem Grzegorzem Rumińskim, któremu to piłkarze miejscowych mogą zawdzięczać tak nikłą porażkę. Victoria w zasadzie stworzyła zaledwie trzy sytuacje pod bramką Wituckiego, który w jednym przypadku w pięknym stylu obronił strzał napastnika Sławomira Klingiera. W sumie zasłużone zwycięstwo gości. Cały zespół zagrał na przyzwoitym poziomie, nie oszczędzając się w trudnych warunkach. Oby tak dalej za trzy

punkty.

Pałuczanka: Witucki 7, Przywara 7, Polaszewski 7, Kośmicki 7, Tubisz 7, Mariuszczyk 7, Kamil Dojaś 7 (od 72 min Ryszard Lisiecki) Liana 7, Andrzej Lisiecki 7, Stelmaszewski 7, Kowalik 8 (od 80 min Jan Cichowicz).

Trener: Adam Białożyński, asystent trenera Jarzy Patalas, kier. drużyny Błażej Gaczkowski.

Po rozegraniu IV kolejki piłkarze Pałuczanki awansowali na 7 pozycję w tabeli z dorobkiem 6 punktów i stosunkiem bramek 8-10.

Strzelcy: Andrzej Lisiecki - 4, Radosław Stelmaszewski i Marcin Liana - po 2.

GRZEGORZ BERDYSZ

Spójnia Białe Błota - MLKS Orzeł Kcynia 4:2

## Słaby lot Orła



W rozegranym na wyjeździe meczu piłkarskim o mistrzostwo klasy A drużyna Orła Kcynia przegrała w Białych Błotach z drużyną Spójni 2:4.

Bramki dla Orła zdobyli: Piotr Luszczyński i Tomasz Wojtecki.

W dwóch meczach kcyńska drużyna zdobyła 3 punkty i zajmuje 8 miejsce w tabeli. (jóm)

**8 września o godz. 17<sup>00</sup> w Żnińskim Domu Kultury odbędzie się uroczyste podsumowanie sportowego roku szkolnego 94/95, na które młodzież i sympatyków sportu zaprasza Szkolny Związek Sportowy w Żninie.**

Piłka halowa

## Uwaga drużyny!!!

Przypominamy, że po kilkumiesięcznej przerwie wznowione zostaną rozgrywki w halowej piłce nożnej pięciobożowej.

W trzeciej już edycji tej popularnej w naszym regionie imprezy wystąpi kilkanaście drużyn (nadal czekamy na nowe zespoły), zrzeszonych w I i II lidze Pałuckiej Ligi Mistrzów. W związku z tym prosi się wszystkich kapi-

tanów drużyn o zgłoszenie zawodników najpóźniej do 10 września. Informujemy, że zawodnicy powinni mieć ukończone 25 lat i nie mogą być zrzeszeni w żadnym klubie piłkarskim. Należy również dostarczyć numer PESEL.

Wszystkie dodatkowe informacje można uzyskać w Miejskiej Hali Sportowej w Żninie, ul. Fabryczna 1 (tel. 22-140). Czekamy! (kl)

Kcynia

## Zawody strzeleckie

W niedzielę 27 sierpnia o godz. 10<sup>00</sup> z okazji 50-lecia Gminnej Spółdzielni Samopomoc Chłopska w Kcyni miejscowa Liga Obrony Kraju zorganizowała otwarte zawody strzeleckie z kbks.

Pomimo pochmurnej i deszczowej pogody, zgłosiło się 43 miłośników strzelania.

W poszczególnych kategoriach najlepsze miejsca zdobyli:

**meżczyźni:** I miejsce - Dariusz Pawlak - Kazimierzewo, II miejsce - Jędrzej Kufel - Kcynia, III miejsce - Piotr Ignaszak - Dziewierzewo;

**kobiety:** I miejsce - Justyna Kowalewska - Kazimierzewo, II miejsce - Kamila Marosz - Kcynia, III miejsce - Alina Nowak - Kcynia;

**młodzież szkolna:** I miejsce - Daniel Pawlak - Kazimierzewo, II miejsce - Mariusz Rusinek - Kcynia, III miejsce - Joanna Kątowicz - Dziewierzewo.

Sędzią głównym zawodów był ceniony działacz lokowski Tadeusz Sadowski. Zwycięzcy otrzymali pamiątkowe dyplomy i nagrody rzeczowe ufundowane przez Gminną Spółdzielnię Samopomoc Chłopska w Kcyni. JÓZEF MAROSZ

## JEDNYM PODANIEM

● Zwycięstwa drużyn młodzieżowych Pałuczanki w Pucharze Polski:

**młodzik młodszy:** Pałuczanka - Szubinianka 14:0; **młodzik starszy:** Spójnia Białe Błota - Pałuczanka 0:2; Bramki dla zespołu Pałuczanki zdobyli: Michał Wawrzyński i Krzysztof Soddkiewicz.

**junior starszy:** Pałuczanka - Iskra Zamość 3:0 (gb)

● 21 sierpnia w zawodach gminnych Szubinianka wygrała z Victorią Kołaczkowo 3:2. (zj)

● 27 sierpnia odbyły się dwa mecze o mistrzostwo klasy A seniorów: na stadionie sportowym w Szubinie przy ul. LWP Szubinianka przegrała mecz z Tarpanem Mrocza 1:2, w Kołaczkwie - Victoria zremisowała z BKS Bydgoszcz 1:1. (zj)

## WEEKEND NA TRYBUNACH

● 2 września (sobota) godz. 15<sup>00</sup>, Stadion Miejski w Żninie ul. Gnieźnińska 7, zawody piłkarskie o mistrzostwo województwa młodzików starszych Pałuczanka - Noteć Labiszyn.

● 2 września (sobota) godz. 17<sup>00</sup>, Stadion Miejski w Żninie ul. Gnieźnińska 7, zawody piłkarskie o mistrzostwo województwa juniorów starszych Pałuczanka - Znicz Rojewo.

● 3 września (niedziela) godz. 11<sup>00</sup>, Stadion Miejski w Żninie ul. Gnieźnińska 7, zawody piłkarskie seniorów o mistrzostwo ligi okręgowej Pałuczanka - Unia Solec Kujawski.

Damasławek

## Bieg uliczny Kanikuła 95

Zwycięzcami biegu ulicznego Kanikuła '95, ulicami Damasławka na trasie długości 2.400 metrów zostali: w kategorii dziewcząt I miejsce Alina Rybińska, II - Monika Pędowska a III - Anna Rybińska; w kategorii chłopców I miejsce zdobył Remigiusz Mirecki, II - Sławomir Stangel, III - Filip Grzelak; w biegu dla sześciolatków I miejsce przypadło Agnieszce Józwiakowskiej, a III Marii Chojnackiej; w kategorii chłopców I miejsce zdobył Błażej Posłuszny, II -

Jarosław Lisiecki, a III - Szymon Hołowiński.

Fundatorami nagród w postaci butów sportowych były Rada i Urząd Gminy w Damasławku oraz kawiarnia Artur Artura Czechowskiego.

Oprócz biegu uczestnicy Kanikuły '95 mogli wziąć udział w imprezach sportowych takich jak: picie wody i jedzenie płatków owsianych na czas. Na zakończenie imprezy zagrał zespół "2+2" z Damasławka.

ARTUR BROMBERGER

Wokół nieodbytego meczu MLSK Pałuki Żnin - LKS Gąsawa

## Hokej na papierze

Od trenera zespołu MLKS Pałuki Pawła Adamkiewicza otrzymaliśmy gniewny list z żądaniem przeprosin za tekst z numeru 31/95 (Kontra, re, a grać się chce). Artykuł był odpowiedzią na wyjaśnienie Pawła Adamkiewicza zamieszczone w numerze 30, a dotyczące notatki Jacka Mielcarzewicza z numeru 27/95.

W notatce Jacek Mielcarzewicz napisał, że "w pierwszym meczu, który odbył się w Żninie [21 czerwca - przyp. DK] w trudnych warunkach atmosferycznych (i nie tylko) wynik był remisowy 1:1. Natomiast drugi mecz [nieodbyty 31 maja - przyp. DK], po dwukrotnych uzgodnieniach ze strony P. Adamkiewicza miał odbyć się w Gąsawie. Niestety drużyna Pałuki Żnin nie stawiała się w uzgodnionym terminie."

Paweł Adamkiewicz wcześniej telefonicznie i osobiście żądał sprostowania, że nie mamy prawa pisać, że z jego strony były jakiegokolwiek uzgodnienia, gdyż o terminach rozgrywek hokeja na trawie decyduje tylko Okręgowy Związek Hokeja na Trawie w Bydgoszczy, a jakiegokolwiek zmiany terminów przez indywidualne osoby nie są możliwe.

Udało się mi ustalić, iż cztery (a nie dwie) rozmowy między działaczami z Gąsawy i Żnina, uzgadniające termin nieodbytego meczu (z 31 maja) na poniedziałek 27 lub wtorek 28 czerwca zakończyły się słowami Pawła Adamkiewicza: "To ja jeszcze odzwoń", przy czym jedna strona (Gąsawa) miała wrażenie, że gdy nie będzie telefonu - to gramy, a druga (Żnin) - że jeśli nie będzie telefonu, to nie gramy. Gąsawiacy bardzo chcieli grać, trenerowi Adamkiewiczowi zaś terminy nie bardzo pasowały. W rezultacie drużyna z Gąsawy dwa razy (i

w poniedziałek i we wtorek) wyszła na boisko. Mecz nie było.

Wydaje się więc, iż nasz korespondent, mógł napisać o fackie uzgodnienia terminu, a nawet o uzgodnieniu go, gdyż (stosując już interpretację o dokładności stosowanej przy wyroczniach prezydenckich) termin był uzgodniony, brakowało jedynie potwierdzenia.

Pojawia się pytanie, czy działacze mogą uzgadniać osobiście przesunięcia terminów, czy może to robić jedynie centrala w Bydgoszczy?

W przepisach napisane jest, że "...wniosek o przełożenie musi być złożony na 4 tygodnie wcześniej itd". Prezes OZHT w rozmowie ze mną potwierdził, że praktyka jest inna i tę praktykę się akceptuje - że jeśli działacze się dogadają - Bydgoszcz zatwierdza mecz, czyli w swojej odpowiedzi Jacek Mielcarzewicz tu nie popełnił błędów.

Sprostować należy inne nieścisłości: to, iż nie rozmawiał on osobiście z prezesem Okręgowego Związku Hokeja na trawie, Jerzym Kanclerzem, a w jego imieniu rozmawiał wiceprezes LKS Gąsawa, Marek Maciejewski, oraz iż dwa ostatnie zdania wypowiedzi prezesa Kanclerza (mówiące o tym, że m. in. za sprawą trenera Adamkiewicza wiele spotkań zostało przelożonych na inne terminy) nie zostały autoryzowane (prezes Kanclerz odpowiedział, że nie podał tego do druku). W artykule "Kontra, re" pomyłone zostały także terminy meczów (31 maja z 21 czerwca).

Za te błędy przepraszamy, niemniej nie zmienia to faktu, że pierwsza notatka, która rozpoczęła burzę w składkach wody była **prawidłowa**. Proszę też czytelników o wybaczenie tego, że czwarty raz zwracamy im głowę. (dk)



## PRZETARG

Zarząd Spółdzielni Rolniczo-Handlowej **Rolnik** w Żninie ul. 700-lecia 32 ogłasza przetarg na sprzedaż:

- **DZIAŁKI** o powierzchni 2386 m<sup>2</sup> (częściowo ogrodzonej) położone w Żninie przy ul. Klemensa Janickiego (część placu opałowego) z przeznaczeniem na działalność składowo-handlową zap. w KW 14777, działka posiada wycenę rzeczoznawcy,

- **DZIAŁKI** o powierzchni 1000 m<sup>2</sup> w Słabonierzu (grunt) zap. w KW 11614. Sprzedaż nastąpi w dniu 14 września 1995 r. o godz. 10 w siedzibie spółdzielni. Blizszych informacji o wystawionych do sprzedaży działkach można uzyskać w Zarządzie Spółdzielni w Żninie tel. centrala 200-68 do 70. Zastrzegamy sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

## INFORMACJA DLA ROLNIKÓW

## WYBÓR ODMIAN PSZENIC WYSOKOGATUNKOWYCH

W ostatnich latach coraz większego znaczenia nabiera jakość produkowanych plodów rolnych ale nie bez znaczenia pozostaje wysokość plonu. Te dwa parametry decydują o powodzeniu całorocznych zabiegów danego produktu. W wielu gospodarstwach szczególnie o dużym areale produkujących większe ilości zbóż, szczególnie pszenicy, wybór odpowiedniej odmiany charakteryzującej się np: wysoką zawartością glutenu oraz dobrą jakością wypiekową nabiera dużego znaczenia.

W ostatnich latach w rejonie Pałuk i nie tylko największy areal pszeniczny zajmuje odmiana ozima **Almari**, której ziarno cechuje się między innymi podwyższoną zawartością białka.

Jest to odmiana chlebowa o dobrej wartości wypiekowej, odznacza się bardzo dobrą zdrowotnością, jest odmianą dość niską o dużej odporności na wyleganie. W praktyce jednak rolnicy często mają kłopoty z zawartością glutenu (bardzo duże wahania). Wyróżnia się wśród innych odmian wysokim i stabilnym potencjałem plonowania bez względu na warunki siedliska.

W ostatnich trzech latach coraz większy areal zajmują inne odmiany pszenicy wysokogatunkowych, są to: **Kobra** wpisana do Rejestru Odmian Orginalnych w 92 r., odmiana **Astron** - nie wpisana do rejestru O. O. i **Mikon** wpisana do rejestru, obie odmiany niemieckie.

Jak podają okoliczne SKR najlepiej plonowały w ostatnich dwóch latach odmiany **Kobra** i **Astron**. Ich parametry, tj. zawar-

tość glutenu i wartość wypiekowa są bardzo wysokie. Odmiana **Kobra** wyhodowana w Kobierzycach wyróżnia się najwyższym plonowaniem spośród wszystkich pszenic badanych obecnie w kraju. Wysokość ok. 100 cm. Charakteryzuje się dużą wydajnością mąki i wysoką zawartością glutenu 30-37%. Jest odporna na porastanie, choroby i wyleganie. Nadaje się do uprawy na terenie całego kraju.

Na temat odmiany **Astron** nie spotyka się opracowań charakterystyki, należy jednak stwierdzić, że na przestrzeni ostatnich dwóch lat odmiana ta na dobre zadomowiła się u rolników, cieszy się pochlebnyimi opiniami co do plonowania, zawartości glutenu i wartości wypiekowej.

Nasiona odmiany **Mikon** jeszcze w tym roku będą raczej trudne do osiągnięcia, z rozeznania wynika, że dostępne dla większości rolników w przyszłym roku.

Inne odmiany wysokogatunkowe jak **Rosa**, **Gama**, czy **Begra** ze względu na niższy potencjał plonotwórczy są przez rolników w rejonie Pałuk nie uprawiane. Nasiona pszenicy wysokogatunkowych będzie można nabyć na terenie Żnina w Pałuckiej Centrali Nasiennej, a w tym roku aby poprawić jakość produkowanych pszenic jakościowych również dystrybucją zajmie się Spółdzielnia Rolniczo-Handlowa **Rolnik** w Żninie, która zaofertuje okolicznym rolnikom dwie odmiany, tj. **Astron** i **Kobra**. Można składać już zamówienia w SRH.

WŁADYSŁAW KISZKA

## KOMUNIKAT

Dnia 13 września 1995 r. (środa) o godz. 9<sup>00</sup> w sali Narad Urzędu Miejskiego odbędzie się XI sesja Rady Miejskiej w Żninie.

Porządek obrad przewiduje między innymi:

- podjęcie uchwały w sprawie obniżenia średniej ceny skupu żyta dla celów podatku rolnego,

- przedstawienie informacji o stanie przygotowań do przejęcia z dniem 1 stycznia 1996 r. szkolnictwa podstawowego,

- ustalenie polityki sprzedaży mieszkań komunalnych,

- ustalenie dla terenu gminy Żnin liczby punktów sprzedaży napojów alkoholowych,

- podjęcie decyzji w sprawie przejęcia na teren gminy rodziny z Kazachstanu. Obrady sesji mają charakter jawny.

przewodniczący  
Rady Miejskiej  
Fabian Heinich

## KOMUNIKAT

Zarząd Miejski w Żninie informuje, że w pierwszych dniach września rozpoczęte zostaną roboty związane z realizacją dalszych odcinków kolektora sanitarnego w Żninie, obejmujące ulice: Świętego Floriana, Szkolną (do torów kolejki wąskotorowej), 700-lecia (do rzeki Gąsawki), ul. Klemensa Janickiego (od torów PKP do ul. Nowej) oraz Osiedle Góra. Prace realizowane będą etapowo.

Etap I to ul. Sobieskiego do skrzyżowania z ul. Gwardii Ludowej, ul. Gwardii Ludowej od w/w skrzyżowania do ul. Składowej, ul. Jasna i Leszka Białego.

Szczegółowy harmonogram robót uściślony zostanie z wykonawcą robót.

W związku z powyższym wystąpią utrudnienia w ruchu drogowym, w bezpośrednich dojazdach do posesji oraz konieczność zmiany organizacji ruchu na czas budowy.

O szczegółach związanych z objazdami oraz postępach robót informować będziemy na bieżąco na lamach Pałuk.

Zarząd Miejski

Serdeczne podziękowania za życzliwość, wspaniałomyślność, dobroduszość, a przede wszystkim za umożliwienie wyjazdu na Światowy Zlot Harcerstwa Polskiego w Zegrzu dla Banku Gdańskiego w Żninie i Firmy "Lipro" ze Żnina składa  
V Kaperska  
Drużyna Starszoharcerska

## UWAGA ROLNICY!

Pałucka Centrala Nasienna w Żninie

oferuje do sprzedaży nasiona kwalifikowane rzepaku ozimego

następujących odmian:

- Leo oryg.
- Lilajet I-ODS
- Polo oryg.
- Sylwia I-ODS

Nasiona zaprawiane w małych opakowaniach.

Ceny konkurencyjne. Sprzedaż w magazynach Centrali Nasiennej Żnin, Rogowo, Janowiec.

## DZIAŁKI, LOKALE

□ Kupię M-4 około 60 m<sup>2</sup> w Żninie lub zamienię z dopłatą na dom jednorodzinny 110 m<sup>2</sup>, c.o. ogród 2000 m<sup>2</sup> nad jeziorem w Rogowie. Żnin, tel. 22-321.

□ Kupię lub wydzierżawię garaż w okolicach ul. Żytniej. Żnin, ul. Browarowa 3/3.

□ Kupię w centrum Żnina 1/2 domu, dom, pomieszczenie (mieszkanie) na biuro. Wiadomość kierować do redakcji **Pałuk** z dopiskiem **Oferta nr 21**.

□ Sprzedam dom jednorodzinny przy ul. Zielnej 32 w Żninie. Cena do uzgodnienia. Cerekwica, tel. 20-022.

□ Sprzedam gospodarstwo rolne. Marek Sikorski - Flantrowo, 88-430 Janowiec Wlkp.

□ Kupię kawalerkę w Żninie lub w okolicy. Oferty proszę kierować do redakcji **Pałuk** z dopiskiem **Oferta nr 19**.

□ Szukam lokalu na działalność gastronomiczną w Żninie. Oferty proszę kierować do redakcji **Pałuk** z dopiskiem **Oferta nr 20**.

□ Kupię mały domek (całoroczny) na wsi z ogrodem w pobliżu jeziora. Oferty proszę składać w redakcji **Pałuk** z dopiskiem **Oferta nr 17**.

□ Wynajmę dom jednorodzinny w Żninie na 5 lat, kaucja 25 mln. czynsz 2 mln. miesięcznie. Bydgoszcz, tel. 73-29-08.

□ Sprzedam działkę w Żninie. Toruń, tel. (056) 111-82 po godz. 20<sup>00</sup>.

□ Sprzedam działkę rzemieślnicobudowlaną, o powierzchni 1100 m<sup>2</sup> w Żninie. Gąsawa, tel. (0534) 24-320 prosić Laski Wielkie 17.

## MOTORYZACYJNE

□ Sprzedam **junaka M-10**, w dobrym stanie - dużo niklu, chromu. Żnin, tel. 21-534 w 330.

□ Sprzedam **jelcza 317 3 W**, podwyższone burty, stan dobry oraz wytwornicę acetylenową. Rogowo, tel. 24-248.

□ Nowe felgi aluminiowo-tytanowe - 13", do vw, toyoty, mazdy, hondy, hyundai-a i wielu innych marek sprzedam. Rogowo, tel. 24-086.

□ Sprzedam **nissana sunny 1,7 d**, r. 85. Żnin, tel. 24-622.

□ Kupię **fiata 126 p**, r. 91-92. Janowiec Wlkp., tel. 23-619.

□ Sprzedam rower treningowy - na gwarancji oraz akordeon **Weltmaister 120 bas**. Żnin, tel. 20-764.

□ Sprzedam **fiata 126 p**, r. 79. Złotniki 22/2.

□ Sprzedam **poloneza 1,5 SLE**, r. 89. Żnin, tel. 21-482 po godz. 16<sup>00</sup>.

□ Sprzedam **fiata 126 p**, po remoncie, r. 85. Tomasz Pawłowski, Żnin, ul. Kl. Janickiego 25 - w soboty i w niedziele.

□ Sprzedam tania **fiata 126 p**, r. 91 składak. Żnin - Góra, ul. Górska 2.

□ Sprzedam **fiata 126 p**, r. 87 oraz **forda escorta**, r. 83, kupię lawetę samochodową. Żnin, tel. 22-054.

□ Sprzedam **fiata 126 p**, r. 80, cena 1.300 zł. Żnin, tel. 21-788.

□ Sprzedam przyczepę wywrotkę i sztywną, agregat uprawowy 2,8 m, dystrybutor paliwa, agregat prądotwórczy 20 kW, głębosz 2,1 m. Stefanik, Czewujewo 38.

□ Sprzedam rozrzutnik obornika, jednoosiowy, stan dobry. Jadowniki 6.

□ Sprzedam kombajn **Bizon - Super 56**, r. 82, silnik 89, za kwotę 22.000 zł. Marian Wodyński, Żnin, ul. Traugutta 10.

□ Sprzedam **syrenę Bosto**. Edward Grzegorzczak, Żnin, ul. 22 Lipca 1.

□ Sprzedam **ciągnik C-385**. Żnin, ul. 1-Stycznia 31.

□ Sprzedam plewnik do **Bizona** lub zamienię na szarpacz. Żnin, tel. 21-495.

□ Sprzedam **zuka blaszaka**, r. 79. Jan Płocki, Kaczkowo.

□ Kupię **trabanta**, w dobrym stanie. Żnin, tel. 21-888.

□ Sprzedam **volkswagena passata**. r. 78, poj. 1.300, cena 3.000 zł, przednie i tylne zawieszenie od **citroena BX**. Mirosław Strzeński, Żnin, ul. Szpitalna 40a.

□ Sprzedam **poloneza 1500**, 81 r.,

po remoncie. Cena do uzgodnienia. Piotr Drzewiecki, Ryszewo 49.

□ Sprzedam **kombajn Neptun Z413**. Tadeusz Kulak, Młocin, 88-190 Barcin.

□ Sprzedam **fiata 126 p**, r. 87. Żnin, ul. W. Pieniężnej 33/14 po 16<sup>00</sup>.

## KUPIĘ, SPRZEDAM

□ Sprzedam dwa fotele jednoosobowe, rozkładane. Żnin, tel. 22-574., po godz. 16<sup>00</sup>.

□ Sprzedam narożnik, duży nowy, rozkładany, welurowy plus fotel i dwie pufy. Żnin, tel. 21-844.

□ Sprzedam meble antyczne: kredens stołowy, stół okrągły z krzesłami, stół siedmiokątny z krzesłami, obrazy. Żnin, tel. 21-500.

□ Sprzedam sześć krzeseł obrotowych, telewizor kolorowy z anteną satelitarną, zlewozmywak, kuchenkę gazową z piekarnikiem, kuchenkę mikrofalową, ogrodowy rozrzutnik, szafkę **Barok**, zamrażarkę 240 l, wieżę **Schneider**, kanapo-tapczan, komplet wypoczynkowy, grzejniki elektryczne nawiewne, odkurzacz, 5-litrowy bojler. Żnin, tel. 21-500.

□ Biuro rachunkowe, doradztwo podatkowe **Consulting**. Iwona Rusnarczyk, 89-240 Kcynia, tel. 84-14-32.

□ Ortopeda - zapobieganie i leczenie wrodzonego zwichnięcia stawów biodrowych u dzieci. Prywatny Gabinet Lekarski - dr med. Leopold Kokończyński, Żnin, ul. Ogrodowa 8, tel. 20-165, poniedziałki godz. 16<sup>30</sup>.

□ Dermatolog - prywatny gabinet lekarski - lek. med. Iwona Kokoszczyńska, Żnin, ul. Ogrodowa 8, tel. 20-165, poniedziałki godz. 16<sup>30</sup>.

□ Zakład Usług Pogrzebowych Władysława Pietrasa, Żnin, ul. Parkowa 2, tel. 22-031, 21-052. Trumny własnej produkcji, czynne całą dobę, ceny konkurencyjne.

□ Zaopiekuję się starszą panią na osiem godzin. Żnin, tel. 22-598, w godz. 16<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup>.

□ Chalupnictwo! Zlecam zdobienie kopert białych. Część produkcji odkupię. Możliwość umowy na wyrób dużych ilości. Wysyłam opis i próbkę gotowych kopert. Załączyć kopertę i znaczki polecane na odpowiedź: "B.I.H.U. - Kozd", box. 446, 35-959 Rzeszów 2.

□ Centrum Języków Obcych poszukuje lektorów języka angielskiego i niemieckiego w regionie Pałuk. Bydgoszcz, tel. 22-86-11.

□ Klub **Disco Brześć** zatrudni panie do obsługi drink-baru. Żnin, tel. 24-503 po 19<sup>00</sup>.

□ Przyjmę panią na pokój, warunki dobre. Żnin, ul. Kościuszki 11/9.

□ Korepetycje z języka polskiego, przygotowanie do matury i egzaminów. Wanda Maciejewska, Żnin, tel. 20-846.

Podaję numer konta dla Krzysztofa i Sławomira Fiutaków

PKO BP Mogilno  
Powszechna Kasa Oszczędności  
Bank Państwowy  
Krystyna Baciak

W cenach hurtowych  
BOAZERIA ŚWIERK GÓRSKI,  
ŚRODKI OCHRONY ROŚLIN  
Punkt sprzedaży: Żnin, ul. 700-lecia 30 (Rembud)

Poleca P.H.U. Gabyna Żnin

5.09.95 r., (wtorek) od godz. 14<sup>00</sup> do 16<sup>00</sup> w Urzędzie Miejskim w Żninie, ul. 700-lecia 39, pokój nr 9 (parter), dyżur pełni radny Krzysztof Józwiak, przewodniczący Komisji Działalności Gospodarczej.

Zakład Usług Pogrzebowych  
Andrzej Chmielewski  
Żnin, ul. Górska 10, tel. 21-467,  
Żnin, ul. Św. Floriana 1 (przy Dużym Kościele)

TRUMNY PO CENACH PRODUCENTA  
CENY KONKURENCYJNE

**Bud Eko** "Bud-Eko"  
PRZEDSIĘBIORSTWO  
BUDOWNICTWA  
EKOLOGICZNEGO  
WALDEMAR MAJTCZAK  
88-400 Żnin ul. Jasna 2a, tel./fax 21-852,

W ZAKŁADACH  
HANDLOWO-  
PRODUKCYJNYCH

w Żninie przy ul. Składowej 5a, tel. 20-412,  
w Świątkowie, gm. Janowiec Wlkp., tel. 26-185

proceedzi sprzedaż hurtowo-detaliczną materiałów budowlanych znanych producentów krajowych posiadających atesty oraz certyfikaty na znak B,

świadczy usługi sprzętowo-transportowe,

wypożycza sprzęt budowlany,

produkuje bloczki budowlane,

płytki chodnikowe,

krawężniki, trylinkę itp.,

proceedzi sprzedaż pasz i koncentratów

Z  
A  
P  
R  
A  
S  
Z  
A  
M  
Y



## Dalej o dzikim przejściu przez ul. Mickiewicza

W numerze 33 *Pałuk* opisano perypetie związane z chodnikiem przy bloku na ulicy Kopernika 3 w Żninie.

Słowa pana Kolasińskiego, iż należy zagrozić przestrzeń przy budynku centrali telefonicznej, zostały skomentowane jako zamach na wolność człowieka, który ma prawo sobie deptać ścieżki gdzie chce. Nie zawsze jednak wolno deptać ścieżki tam gdzie się chce. Pan Kolasiński ma rację. Odcinek ten należy zagrozić, chociaż trudno mi zrozumieć, dlaczego do dzisiaj tego nie zrobiono.

W 1991 roku naukowcy-drogowcy z bydgoskiego ATR badali ruch na ulicach Żnina na zlecenie władz gminy i stwierdzili we wnioskach końcowych między innymi, iż należy niezwłocznie zagrozić płotem odcinek

przy centrali telefonicznej, ponieważ piesi, których jest tam dużo stwarzają niebezpieczne sytuacje. Ktoś, kto jechał samochodem w prawo z ulicy Kościuszki w ulicę Mickiewicza wie doskonale jak to wygląda. Ja doświadczyłem tego wielokrotnie. Przy wyjeździe z ulicy Kościuszki patrzy się w lewo czy nie nadjeżdża pojazd z ul. Szpitalnej, a wtedy pod mój samochód wchodzi piesi nie bacząc na zagrożenie. Przejścia dla pieszych tam nie ma i być nie może, więc o tragedię nietrudno. Chodzą tamteży całymi klasami uczniowie z Zespołu Szkół Mechanicznych. Należy to zmienić. Czy trzeba katastrofy i ofiar aby temu zapobiec?

Wiem, że wielu będzie protestowało kiedy pojawi się tam płot, ale będzie to

mniejsze zło i zapobiegnie wielu tragediom ponieważ ruch samochodowy na T5 ciągle rośnie.

A tak na marginesie, czas aby władze miasta zajęły się reorganizacją ruchu drogowego w mieście. O bardzo potrzebną obwodnicę też nikt się nie upomina. Ktoś, kto siedzi cicho niczego nie zdobędzie. Inwestycje drogowe finansowane centralnie będą bo być muszą, ale odpowiednie wcześnie wystąpienia lokalnych samorządów mogą te budowy przyspieszyć. A jest różnica - za dwa czy za dziesięć lat.

Rado Miejska - do dzieła.

MARIAN KAWKA

\*\*\* Z archiwum i z pamięci \*\*\*

## Trzecia osoba

W latach pięćdziesiątych forma trzeciej osoby, stosowana niegdyś "z pańska" do osób niższej kondycji wyszła dość dawno z użycia. Tak zwana społeczność uczniowska była więc zaskoczona, gdy nowoprzybyły do żnińskiego liceum nauczyciel fizyki - profesor Henryk F. już na pierwszej lekcji zwracał się w ten sposób do uczniów, zwłaszcza w starszych klasach.

Zbyt ograniczeni i trochę bezwzględni byliśmy, aby zrozumieć, że wynikało to z nieśmiałości zacinającego się mocno podczas mówienia nauczyciela, który dodatkowo w związku z tym szybko się deprymował. Zdominowano go więc całkowicie, gdyż młodzież w grupie bywa czasami okrutna.

Ta forma rozmowy powodowała często komiczne, chociaż w swojej wymowie nie do końca śmieszne, sytuacje w rodzaju dialogu, który zdarzył się w naszej klasie z początkiem 1949 roku. Po sprawdzeniu obecności profesor F. przystąpił do odpytywania wywołując:

- Bromberek, niech Bromberek rozwiąże to zadanie.
- Kiedy dziś nie może!
- Dlaczego nie może?
- Bo go głowa boli! - usłyszał w odpowiedzi.
- No to niech siada - mruknął speszony nauczyciel.

JANUSZ KSIĘSKI

## PALUKI

nocą

APTEKI

### BARCIN

Apteka przy ul. Polnej 6 - czynna w godzinach 8<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>, sobota 8<sup>00</sup>-13<sup>00</sup>, w niedzielę zamknięta, dyżur nocny od 1 do 15 każdego miesiąca, tel. 83-31-65.

Apteka przy Placu 1 Maja 13 - czynna w godzinach 8<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>, w soboty 8<sup>00</sup>-15<sup>00</sup>, dyżur nocny (pracownik na miejscu) pełni od 16 do końca każdego miesiąca, tel. 83-23-19.

### KCYNIA

Pod Orlem, Rynek 8 - czynna w dni robocze - 8<sup>00</sup>-20<sup>00</sup>, wolne soboty - 8<sup>00</sup>-14<sup>00</sup>, pracujące soboty od 8<sup>00</sup> do 18<sup>00</sup>, w niedzielę jest nieczynna. Pełni całodobowy dyżur - domofon przy aptece lub tel. 847-317.

### SZUBIN

Przez cały wrzesień dyżur nocny (pracownik na miejscu) pełni apteka *Esculap* przy ul. Bema 3, tel. 84-21-98. W październiku dyżur nocny - apteka *Pod Orlem*, ul. 3 Maja 24, tel. 84-21-28.

### ŻNIN

Do 7 września pogotowie pracy (pracownik przychodzi na wezwanie - nr tel. 20-276) pełni apteka *Pałucka* przy ul. Tysiąclecia. Od 8 września pogotowie pracy (pracownik przychodzi na wezwanie - nr tel. 22-123) - *Salus*.

SKLEPY I LOKALE

### DAMASIAWEK

Kawiarnia *Arthur* w Domu Kultury - czynna od 17<sup>00</sup> do 23<sup>00</sup>.

### JANOWIEC

*Drink Bar*, ul. 3 Maja 12 - czynny od 6<sup>00</sup> do 2<sup>00</sup> w nocy.

*Grand Caffé*, ul. Dworcowa 20 (kawiarnia z drink-barem) - czynna od 12<sup>00</sup> do 24<sup>00</sup>.

### KCYNIA

Delikatesy *Wrzos*, Rynek 21 - czynne codziennie od 10<sup>00</sup> do 24<sup>00</sup>.

Delikatesy, ul. Poznańska 43 - czynne w dni powszednie od 7<sup>00</sup> do 24<sup>00</sup>, a w niedzielę od 10<sup>00</sup> do 24<sup>00</sup>.

*Bar Kujawiak*, ul. Asnyka 15 - czynny codziennie 15<sup>00</sup>-24<sup>00</sup>.

*Klub Stanley*, ul. Waryńskiego 1 - czynny codziennie od 17<sup>00</sup> do 24<sup>00</sup> (oprócz poniedziałków).

*Zajazd U Rumcajsa*, ul. Poznańska 31 (Strzelnica) - czynny całą dobę.

### SZUBIN

Sklep spożywczy *GS*, Rynek 1 - czynny od poniedziałku do soboty 6<sup>00</sup>-24<sup>00</sup>.

Delikatesy, ul. Nakielska 2 - czynny w dni powszednie 8<sup>00</sup>-23<sup>00</sup>, w niedzielę 8<sup>00</sup>-20<sup>00</sup>.

### ŻNIN

Delikatesy, *Jedynka*, plac Wolności 7. W piątek i sobotę czynne całą dobę, od poniedziałku do czwartku czynne od 6<sup>00</sup> do 21<sup>00</sup>, a w niedzielę od 9<sup>00</sup> do 14<sup>00</sup>.

Delikatesy *Lusia*, ul. Kopernika 5a - czynne: od poniedziałku do soboty 6<sup>00</sup>-23<sup>00</sup>, w niedzielę i święta 9<sup>30</sup>-19<sup>00</sup>.

*Kawiarnia Parkowa*, ul. Szkolna 26. Czynna: poniedziałki, wtorki i czwartki od 16<sup>00</sup> do 23<sup>00</sup>, w piątki, soboty i niedziele od 16<sup>00</sup> do 24<sup>00</sup>.

Cafe-bar *Crocadero*, ul. Czarnieckiego, czynny codziennie od 10<sup>00</sup> do 23<sup>00</sup>.

*Klub Disco-Brześć* w Brzyskorzyszewku czynny w dni powszednie od 18<sup>00</sup> do 22<sup>00</sup>, w piątki 20<sup>00</sup>-2<sup>00</sup>, w soboty 20<sup>00</sup>-3<sup>00</sup> i w niedziele 18<sup>00</sup>-24<sup>00</sup>.

Restauracja *Chianti*, ul. Mickiewicza (po dawnym *Barze Piastowskim*) - czynna w godzinach 6<sup>00</sup>-2<sup>00</sup>.

## notesik bywalca

KINA

### ORZEŁ KCYNIA

3-4 IX: *Pokolenia*, USA, 12 L., 16<sup>30</sup>, 18<sup>30</sup>.

### PAŁUCZANIN ŻNIN

nieczynne z powodu remontu

SPEKTAKLE

### ŻNIN

2-3 IX o 21<sup>00</sup> w hali starego *Spomaznu* przy ul. Szpitalnej w Żninie Teatr im. Alberta Tison przedstawi spektakl *Psalm*.

WYSTAWY

### BARCIN

Biblioteka Publiczna Miasta i Gminy Barcin, ul. Lotników 13: *Barcin i jego mieszkańcy*.

### JANOWIEC WLKP.

Dom przy ul. Kościuszki 13: w weekendy czynna wystawa: *Scenografie Grzegorza Małeckiego*, pt. *Plon niemięty plon*. Czynne również w dni powszednie po uprzednim zgłoszeniu.

Restauracja *Słowianka*, Rynek - w każdą niedzielę do 10 września w godzinach 10<sup>00</sup>-16<sup>00</sup> czynna foto wystawa *Dni Janowca '95*.

### KCYNIA

Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury, ul. Libelta 27: wystawa malarstwa Ilony Balcerak.

### SZUBIN

Rejonowa Biblioteka Publiczna - wystawa pt. *Cud niepodległości*.

### ŻNIN

Galeria Ziemi Pałuckiej Mariusza Niwolskiego, ul. 700-lecia 4. *Sprzet gospodarzo-rolniczy w okresach 1931-1975* - stała ekspozycja czynna codziennie z wyjątkiem niedziel w godzinach 9<sup>00</sup>-15<sup>00</sup>. Wystawa czasowa: *Legenda pałuckiej rzeźbi*. Zgłoszenia grupowe telefonicznie: 20-534.

Muzeum Ziemi Pałuckiej w Żninie: *Sufragania* - ul. 700-lecia 24. Można oglądać 1 IX 9<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>, 2 IX 9<sup>00</sup>-15<sup>00</sup>, 3 IX 9<sup>00</sup>-15<sup>00</sup>, 4 IX - nieczynne, od 5 IX do 7 IX 9<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>. Wystawa: *35 lat twórczości Edmunda Kapitońskiego*.

MUZEA

### BISKUPIN

Rezerwat Archeologiczny - czynny codziennie w godzinach 9<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>.

### SZUBIN

Muzeum Ziemi Szubińskiej, ul. Winnica 15 (Dom Harcerza). Czynne od poniedziałku do piątku w godz. 10<sup>00</sup>-13<sup>00</sup> i w piątki dodatkowo w godz. 17<sup>00</sup>-19<sup>00</sup>. Ponadto dla osób zamiejscowych i wycieczek w każdym innym dniu i o każdym czasie po uprzednim uzgodnieniu z Muzeum. Poza ekspozycjami stałymi czynna jest wystawa: *Wszystko co nasze Polsce oddamy poświęcona 85-rocznicy powstania polskiego ruchu harcerskiego i 80 rocznicy harcerstwa na Pałukach*.

Izba Tradycji 16/2 Pułku Ułanów Wielkopolskich im. gen. Gustawa Orlicz-Dreszera, stała wystawa pamiątek 16/2 Pułku Ułanów Wielkopolskich czynna po uprzednim zgłoszeniu: Michał Jarocki, ul. Kopnickiej 10, Szubin.

### WENECJA

Muzeum Kolei Wąskotorowej w Wenecji koło Żnina (oddział Muzeum Ziemi Pałuckiej w Żninie). Ekspozycja stała: *Porowozy i inny tabor kolei wąskotorowej*. Czynne codziennie od 9<sup>00</sup> do 18<sup>00</sup>.

### ŻNIN

Muzeum Ziemi Pałuckiej w Żninie: *Baszta - Pl. Wolności* - czynna codziennie w godzinach 9<sup>00</sup>-16<sup>00</sup>. Ekspozycja stała: *Etnografia Pałuk*.

Muzeum Ziemi Pałuckiej w Żninie: *Sufragania* - ul. 700-lecia 24. Czynne 1 IX 9<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>, 2 IX 9<sup>00</sup>-15<sup>00</sup>, 3 IX - 9<sup>00</sup>-15<sup>00</sup>, 3 IX - nieczynne, od 4 IX do 7 IX 9<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>. Ekspozycja stała: *Dzieje miasta Żnina i Wybitni ludzie Żnina*.

Wszystkich uczestników obozów i wycieczek organizowanych w ostatnich 11 latach przez

## HKT Włóczykij

zapraszamy

1 września

na Wilczkowskie Góry

od godz. 17<sup>00</sup>

gdzie odbędą się jubileuszowe spotkanie połączone z ogniskiem i śpiewaniem. Wyjście o 16.30 sprzed LO.

W razie niepogody spotkanie odbędzie się w internacie LO!!!!

Organizatorzy

Blizsze informacje można uzyskać w Żninie pod numerami telefonów: 20-548 (prosić Mariusza), 20-624 (prosić Marka) i 20-928 (prosić Dominika)

## Zakład Wulkanizacyjny

Krzysztof Stolarski

Rogowo, ul. Bydgoska 21, tel. (0534) 24-237

- tanie, nowe i używane opony do pojazdów, osobowych, ciężarowych, maszyn budowlanych, rolniczych, wózków widłowych
- nacinanie bieżnika opon samochodów ciężarowych,
- montaż i wyważanie komputerowe z wydrukiem
- naprawa opon i detek metodami TIP-TOP i MARUNI

OPONY NIETYPOWE SPROWADZAMY NA ZAMÓWIENIE!

Czynne codziennie: 9<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>, w soboty: 9<sup>00</sup>-13<sup>00</sup>

Żnin, róg Śniadeckich i placu Wolności (po Maktroniku)

Powiedz cioci, powiedz mamie: Jak kupować to w "Sezamie"

## SEZAMIE

- artykuły papiernicze i szkolne,
- tornistry, plecaki,
- obuwie,
- sprzęt sportowy



DLA SZKÓŁ, ZAKŁADÓW PRACY I INSTYTUCJI

ZAKUPY Z BONIFIKATĄ

(do uzgodnienia)

Wirginii i Markowi Krzemińskim

# 100 LAT

szczęśliwego życia życzą wszyscy ci, co już sami wiecie!

Nie zapomnij!

Festyn

archeologiczny

Człowiek i

środowisko

w przeszłości

Biskupin,

16 - 24 września

## Biuro Finansowo-Podatkowe

Mieczysław Taraska - biegły rewident

przyjmuje zgłoszenia w zakresie:

- Badanie sprawozdań finansowych,
  - Usługowe prowadzenie ksiąg rachunkowych i podatkowych,
  - Doradztwo finansowe i podatkowe,
  - Prowadzenie postępowania likwidacyjnego i upadłościowego.
- Godziny przyjęć od wtorku do piątku od 9<sup>00</sup> do 16<sup>00</sup>  
Żnin, ul. Spółdzielcza 1/13, tel. 21-451